

LA VOZ DE
TRÉBAGO

ASOCIACIÓN AMIGOS DE TRÉBAGO TRÉBAGO (SORIA) JULIO 2013 Nº38



EDITORIAL

por Juan Palomero Martínez
Presidente de la Asociación de AMIGOS DE TRÉBAGO

Estimados lectores:

A veces es difícil separar lo público de lo privado, lo personal de lo social. Y es que muchas veces se entrecruzan las actuaciones, y lo que empieza de una manera acaba convirtiéndose en algo totalmente diferente e inesperado.

Esta reflexión que estoy haciendo en voz alta, más que de un "Editorial" podría tratarse del comienzo de un artículo de la revista, pero no he podido evitarlo.

Como casi todo el mundo sabe, yo no soy de Trébago, soy de Logroño. Pero el tren de la vida me llevó a estudiar a Bilbao, donde conocí a Conchita Delgado allá por el año 1967, con la que me casé en 1973 y con la que he convivido hasta su fallecimiento en octubre de 2012.

Estos casi 40 años dan para mucho. Como he dicho en otras ocasiones, Conchita sentía pasión por su pueblo, y esa pasión la transmitió a los que convivíamos con ella.

Por eso, cuando hace 19 años se constituyó la Asociación de Amigos de Trébago, acepté encargarme de las riendas de la misma, y ahí sigo de Presidente.

Además de las obligaciones del cargo, me suelo encargar de recoger los trabajos que nos envían para confeccionar La Voz de Trébago, y organizarlos y prepararlos para mandarlos a la imprenta.

Fruto de esa labor y colaboración son los números publicados hasta la fecha. En tus manos, lector, tienes el número 38.

Desde aquí quiero agradecer a todos los que nos envían los artículos su inestimable colaboración. Sin ellos, y sin los anunciantes, hace tiempo que habríamos tenido que suspender la publicación de la revista.

Estos colaboradores tratan temas de lo más variopinto, según su saber y entender, y ello hace que su contenido vaya dirigido a un público muy diverso, como son los lectores de La Voz de Trébago.

En esta ocasión quiero destacar uno que nos han hecho llegar Terry y Dörty Still, nueva pareja afincada en Trébago, que nos cuentan cómo llegaron hasta aquí, y a quienes damos la bienvenida como habitantes del pueblo. También damos la bienvenida a Carmen, que ha encontrado en Trébago su nueva residencia. Da gusto ver gente nueva por el pueblo.

Quiero resaltar también que hemos recuperado la sección de los Recuerdos de Trébago, con las fotos de Manuel Carrascosa.

Y hablando de fotos, este número de la revista tiene alrededor de ochenta fotografías, que a buen seguro harán las delicias de los lectores.

Algunas son clásicas en la vista de Trébago, como ésta que adjuntamos aquí del pueblo iluminado con el sol del atardecer, destacando al fondo la Iglesia y el torreón, y al frente el campo de cereal. Otras hacen referencia a tiempos pasados, como Trébago por los años 20 de mil novecientos o las de la Cartilla de razonamiento de la postguerra.



Por último, como hemos hecho figurar en el apartado de Cosas, indicar que se ha creado una nueva Asociación en Ágreda.

Se trata del **Centro de Estudios de la Tierra de Ágreda y el Moncayo soriano**, cuyos objetivos son *investigar, estudiar, promover, divulgar y difundir los valores artísticos, históricos, científicos, medioambientales y culturales de todo orden relativos a temas de la Tierra de Ágreda y los pueblos del Moncayo soriano. Así como velar por la protección del patrimonio cultural.*

Les damos la enhorabuena. La verdad es que cada vez proliferan más las Asociaciones que dinamizan los pueblos de manera extraordinaria. Ahí están, entre otras, las de Sarnago, Fuentes de Magaña, Magaña, Fuentestrún, Castilruiz...

A todas ellas, repito, nuestra más entusiasta enhorabuena y el deseo de que su trabajo sea fructífero.

Feliz verano a todos.

SUMARIO

• Editorial	2	• Volvamos a Trébago por San Blas	11
• Recuerdos de Trébago	3	• Vivencias y recuerdos en Trébago de 1925 a 1937 (IV)	13
• Amojonamiento de tierra por viruela ovina en Trébago en 1810	4	• Encuentros familia Lucas-Delso	18
• Mi amigo Vicente y yo	6	• Fiesta de la primavera y de la cerveza 2013	20
• Una nueva vida en Trébago para Terry y Dörte Still	7	• Cosas	22
• En memoria de D. José Chueca, párroco de Matalabreras en 1936, y de su hermano D. Jesús, párroco en Trébago	8		

RECUERDOS DE TRÉBAGO

Fotos de Manuel Carrascosa Lázaro

Recordamos a los lectores que D. Manuel Carrascosa Sainz nos envió desde Buenos Aires (Argentina) cerca de 170 fotografías que hizo su padre, el trebagüés D. Manuel Carrascosa Lázaro, en su estancia en Trébago en 1922 y 1929.

En números anteriores hemos ido publicando varias de ellas (cerca de 90).

Incluimos aquí otras 6 de aquellas fotografías, en un recorrido por distintas facetas de la sociedad trebagüesa de aquella época, que esperamos disfrutéis los lectores de La Voz de Trébago.



El baile



Ermita Cura Don Fernando



Trébago



Arando



Grupo de Caza. 1922



Vecinos salen a la puerta

AMOJONAMIENTO DE TIERRA POR VIRUELA OVINA EN TRÉVAGO EN 1810

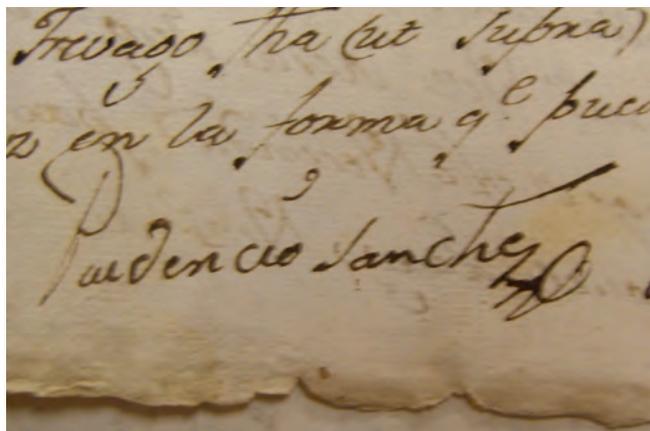
por Pedro Poza Tejedor
Asociación Española de Historia de la Veterinaria
pedropoza@yahoo.es

En julio de 2011 y en el número 34 de *La Voz de Trévago* dábamos cuenta entonces de lo sucedido en 1805 con un rebaño trashumante de ovejas merinas que procedente de Extremadura llegó a la Sierra del Madero contagiado de viruela. El ganado doliente fue acantonado durante algún tiempo en aquel lugar y los pastores que lo condujeron hasta estas tierras sufrieron a la vez un proceso judicial mesteño en Ágreda por motivo de haber introducido ganado enfermo en la jurisdicción. Entre aquellos pastores se encontraban dos vecinos de Trévago, Manuel Ramos Hernández, rabadán del rebaño en cuestión y el zagal Marcos Casado. En el presente artículo se trata ahora sobre las actuaciones que se llevaron a cabo ante un brote de viruela que afectó a ganado lanar de Trévago en el año 1810.

Fue un viernes día 16 de noviembre de 1810 cuando el vecino y ganadero de Trévago Manuel Sánchez Uriel dio cuenta al corregidor de Ágreda que en parte de su ganado ovino *moreno* se había manifestado un contagio de viruela, enfermedad vírica muy frecuente entre los ovinos y caprinos por aquella época. En ese momento el rebaño de Manuel Sánchez Uriel se encontraba pastando en las inmediaciones y junto a la entrada de la *Dehesa* de Trévago.

Con el fin de evitar posibles perjuicios y la transmisión de los contagios a otros ganados era costumbre inmemorial el recluir a los rebaños infectos dentro de un lugar señalado al respecto mediante mojonos normalmente blanqueados con cal. Se hacía preciso en esos casos conceder a los animales confinados tierra de pasto, majada y abrevadero de acuerdo a la estación del año en que se encontraran y por tiempo hasta su recuperación. El *señalamiento* o *amojonamiento* del terreno se practicaba desde hacía siglos con arreglo a las normas y leyes recogidas en el llamado *Cuaderno de Mesta*.

Con estos fundamentos y una vez enterado del brote de viruela en Trévago, el corregidor y subdelegado de Mesta de Ágreda, el licenciado Joseph Andrés García, firmó en esa misma fecha del 16 de noviembre un mandamiento dirigido a los alcaldes y ganaderos de

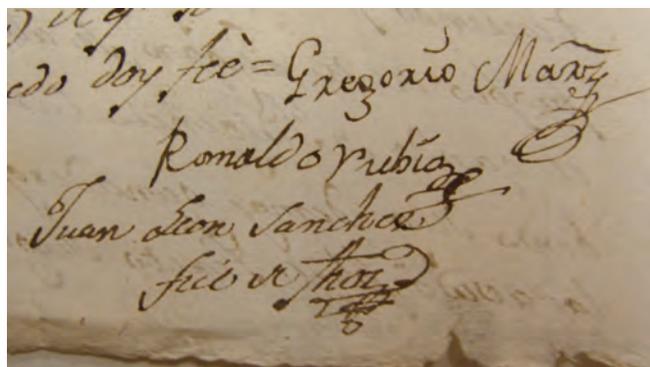


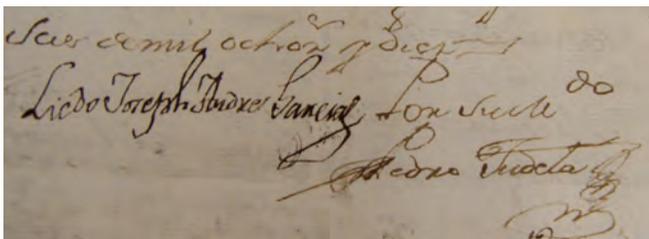
los lugares de Trévago, Fuentestrún y Valdelagua para que nombraran inmediatamente en ellos un *perito inteligente* en cada uno de los pueblos.

Por su conocimiento del terreno y del ganado serían estos peritos los encargados de señalar en Trévago tierra aparte para pasteo del rebaño varioloso, majada para su cobijo y abrevadero, sin causar en lo posible perjuicio a los demás ganados *estantes* y *comuneros* que pastaban entonces en esta comarca de *La Rinconada*.

Reaparece aquí el licenciado Joseph Andrés García, abogado de los Reales Consejos y Colegio de la Villa y Corte de Madrid, ahora como corregidor interino de la Villa de Ágreda y su Tierra, subdelegado de Mesta en la misma y diputado de abastos del Ayuntamiento. Antes ya sabíamos de él por el mencionado proceso mesteño que tuvo lugar en Ágreda en 1805 y en el que ejercía entonces como procurador fiscal de Mesta de la Cuadrilla de la Villa agredaña, donde era además ganadero trashumante y hermano del Honrado Concejo.

Al día siguiente de firmarse en Ágreda la orden por parte del subdelegado de Mesta llegó el escrito a Trévago de manos de un alguacil del corregimiento y acto seguido se convocó de manera urgente a los ganaderos de la localidad y a todo aquel a quien le conviniera. Prudencio Sánchez, como alcalde y encargado por el corregidor nombró perito por el pueblo de Trévago al vecino y ganadero Gregorio Martínez, quien acató el nombramiento, quedando emplazado a primeras horas del día siguiente para practicar las diligencias acostumbradas en tales casos. De todos estos pormenores en Trévago dejó constancia por escrito el *fiel de fechos* del lugar Juan León Sánchez, quien ya lo ejercía en 1805. Se daba el caso que el alcalde de Trévago, Prudencio Sánchez, era ganadero y había sido en alguna ocasión nombrado a su vez perito, como lo fue por ejemplo en junio de 1807 con ocasión de un contagio de viruela ovina en dos piaras *churras* del lugar de Fuentestrún.





Por su parte y en el pueblo vecino de Fuentestrún, su alcalde, Manuel Sancho, nombró a Ponciano García como perito en representación de aquella localidad y finalmente en Valdelagua, el perito designado para tal cometido fue Romualdo Rubio.

En el lugar de Trévago, jurisdicción de la Villa de Ágreda, a las ocho de la mañana del día siguiente, domingo 18 de noviembre de 1810 y en virtud de la comisión para practicar las diligencias ordenadas por el subdelegado de Mesta de Ágreda, se personaron el alcalde de Trévago, Prudencio Sánchez, junto con Gregorio Martínez, perito, ganadero y vecino de Trévago y Romualdo Rubio, que lo era de Valdelagua, sin que compareciera sin embargo el perito nombrado de Fuentestrún Ponciano García. Por ser asunto de interés general y además de los comisionados, muy probablemente debieron asistir al acto tanto el ganadero afectado así como el resto de ganaderos de lanar de Trévago y otros de Fuentestrún y quizás también de Valdelagua.

A mandamiento de Prudencio Sánchez, alcalde de Trévago, procedieron los peritos presentes a iniciar el reconocimiento del ganado de Manuel Sánchez Uriel, confirmando en efecto la enfermedad de *viruelas* en aquel rebaño lanar *moreno*. Se daba la coincidencia que a otro ganado atacado de viruela propiedad del vecino de Trévago Fulgencio Carrascosa y por convenio entre los demás ganaderos de la localidad, se le había señalado tierra en el *campo* del propio término al no practicar tal señalamiento el perito de Fuentestrún Miguel Largo según comisión encargada por el señor corregidor de Ágreda.

Debido a esta circunstancia sanitaria, unido a lo reducido del término municipal de Trévago y a la adversa estación del momento, los peritos Gregorio Martínez y Romualdo Rubio determinaron señalar tierra al ganado varioloso de Manuel Sánchez Uriel asimismo en el *campo* del lugar, en las vertientes que miran a Trévago del *Monte de la Mata* y parte de *Los Juncarejos*. Acto seguido y por parte de los peritos se dio comienzo el amojonamiento del terreno a la salida del pueblo, donde señalaron el primero de

los mojones; siguieron por el camino recto que va de Trévago a Fuentestrún hasta llegar a la mojonera que divide el término de ambos pueblos; subiendo después por dicha mojonera adelante, para continuar por el borde de la *Dehesilla* de Fuentestrún y llegar hasta la *Talayuela*; de ahí y por la senda que sube a la *Sierra* por la *Fuente del Cochino* se llegaba al *Corral de Antonio Tutor*, que serviría de encierro y refugio para el ganado enfermo de Manuel Sánchez Uriel; de allí se cruzaba los *Juncarejos* por debajo de *Las Cerradas* y subía al *Salegar* que se encontraba más arriba de aquellas; desde allí bajaba al *Barranco Grande de Los Juncarejos*; siguiendo por mojonera dicho barranco hasta el *Río Manzano* donde daba fin el señalamiento con el último mojón situado debajo de la *Tenería*.

Si bien no sabemos el tamaño del rebaño propio de Manuel Sánchez Uriel objeto de este señalamiento, se puede deducir por la extensión de la tierra señalada, más de 300 hectáreas, que debiera ser una piara de cierta entidad para la época.

Después de este amojonamiento en Trévago no sabemos el tiempo que permaneció el ganado acantonado en el lugar ni los efectos que produjo la viruela en el rebaño, pero lo que es seguro es que este proceder se repetiría luego más veces, como hasta entonces había ocurrido, dada la continua reaparición de las epidemias variolosas entre los ganados lanares de todo lugar.

Los testimonios que nos han dejado de este tipo de episodios el fiel de fechos de Trévago, Juan León Sánchez, el escribano de Ágreda, Pedro Tudela, y otros, nos dan idea de la importancia que tenía entonces la actividad ganadera en aquella sociedad, tanto desde el punto de vista socioeconómico, sanitario, cultural y en muchos aspectos de la vida cotidiana en general.

En el caso que nos ocupa, el fiel de fechos Juan León Sánchez, nos informa sobre la existencia en Trévago de ganado ovino llamado *moreno*, denominado así por tener la lana de color más o menos marrón. También nos revela la presencia en aquel noviembre de 1810 de ganado lanar estante y comunero. En circunstancias normales y en plena otoñada los rebaños trashumantes merinos ya debían haber retornado a Extremadura, mientras que los ganados presentes en Trévago serían una parte de los rebaños estantes, pues el resto de ellos marchaban a pasar la invernada en *trasterminancia* a tierras de Aragón y La Rioja. Los ganados llamados comuneros serían aquellos que aprovechaban los pastos comunes de los cerros pelados y los peñascales de la sierra.





No podemos descartar que en ese momento algún rebaño merino trashumante y/o estante *trasterminante* hacia Aragón y Rioja se hubieran tenido que quedar circunstancialmente en los pastos comunes de la Sierra del Madero.

Hay que tener en cuenta que a mediados del siglo XVIII Trévago tenía declarada una cabaña ovina total cercana a las 4.000 cabezas entre el ganado merino trashumante y el churro moreno, junto con unas 350 cabezas de caprino. Además el pueblo contaba en su vecindario y entre otros oficios con 39 pastores, uno de ellos dedicado a la guarda del ganado de cerda que pastaba por el término. Sin embargo en 1810 y en plena Guerra de la Independencia, la cabaña ganadera nacional, y la soriana en particular, se vio mermada por efecto de las requisas para suministro de carne al ejército francés y también para el abasto al ejército de resistencia español. Pero la guerra trajo además otras muchas consecuencias negativas para la ganadería y la trashumancia ya que algunos rebaños trashumantes se vieron abocados en ese tiempo a no poderse mover entre los extremos, unido a que desde 1808 se produjo una gran desbandada de pastores y el

desmantelamiento del sistema pastoril mesteño, tan extenso y organizado hasta entonces.

Finalmente decir que un porcentaje importante de la toponimia tradicional empleada para designar el terreno en el medio rural viene derivado de la ganadería y la actividad ganadera en general. Al margen de su valor histórico intrínseco, este episodio de señalamiento de tierra descrito en Trévago en 1810 es una buena muestra de ello, pues sólo en él se mencionan unos cuantos vocablos o topónimos de naturaleza ganadera tales como *Dehesa*, *Dehesilla*, *Salegar*, *Fuente del Cochino*, *Corral de Antonio Tutor*, *Las Cerradas* y *La Tenería*. Por su valor histórico y etnográfico este patrimonio cultural es merecedor de ser objeto de estudio y conservación.

Fuentes documentales y Referencias bibliográficas:

- 1.- Archivo Histórico Provincial de Soria: Corregimiento de Ágreda, Signatura 20.007.
- 2.- Catastro de la Ensenada
- 3.- CALAMA ROSELLÓN, Argimiro: *Historia de Soria (1808-1814), sociedad y vida, fastos y gestas, desastres y expolios*. Soria 2004, páginas 437-468.
- 4.- La Voz de Trévago, nº 34, Julio 2011, páginas 15-22.
- 5.- POZA TEJEDOR, Pedro: *Viruela ovina y señalamiento de tierra; un proceso judicial mesteño en la tierra de Ágreda a comienzos del siglo XIX*. En *Revista de Soria* nº 70, Otoño 2010, páginas 71-90.
- 6.- RAMOS ANTÓN, Juan José; FERRER MAYAYO, Luis Miguel; LACASTA LOZANO, Delia: *Historia de la viruela ovina en España I y II*. En la revista *Información Veterinaria* números 5 y 6 año 2011.
<http://www5.colvet.es/ae/v/pdf/Viruela%201.pdf>
<http://www5.colvet.es/ae/v/pdf/historia%20viruela%202.pdf>
- 7.- del RÍO ALCALDE, Manuel: *Vida pastoril*. Madrid 1828. Edición facsímil editada por J.L. Gozávez Escobar -Diputación Provincial de Soria, Almazán 1978, páginas 22-27 y 118-123. books.google.es/books?id=7_0NQ64xjq8C

MI AMIGO VICENTE Y YO

por Adriana Jiménez (10 años)

Yo soy el protagonista de este cuento. Soy un personaje peculiar, elegante y formal.

Vivo en Trévago, un pueblecillo de Soria que está cerca del Moncayo. Es pequeño, tiene muchos árboles y pocos habitantes, aquí prácticamente nos conocemos todos.

Mi mejor amigo se llama Vicente. Va a verme todos los días. Me trae muchas cosas para comer, muy ricas, lo que a mí más me gusta.

Siempre que viene jugamos al pillá-pillá y corremos por la hierba.

Últimamente lo noto muy raro. Me mira mal, no me habla, está como distante. Me tiene muy preocupado.

Igual está nervioso porque se acerca la Navidad. Hoy creo que estamos a veintidós de diciembre, igual está nervioso porque hoy es el sorteo de la Lotería y piensa que le va a tocar el gordo.

Hoy se le ha olvidado hasta venir a darme de comer.

¡Uy!!! ¡que viene! ¡y parece que se le están saliendo los ojos de las órbitas!

Tiene lágrimas por la cara y ¡¡lleva un cuchillo en la mano!!

¡Uy! ¡Vicente no me mires!

Vicente ¿dónde vas? ¡Ay! ¡que te han lavado el cerebro! ¡Uyuyuyih! Que corre a por mí, pero no me mates. ¡Menos mal que tengo alas! Voy a volar que si no me veo muerto.

Eso le pasaba a mi amigo Vicente, ¡que se me quería comer para la cena de Navidad!

Qué pena, esto de ser un pavo, yo creía que me quería de verdad... Bueno, por lo menos como tengo alas me las piro volando y allí debajo dejo a Vicente compuesto y sin cena. Y... Vuela que te vuelas a través de Trévago, voy surcando Soria y llego a Zaragoza. Cuach, cuach, ¡salvado por las plumas!

* 1er premio del concurso de relatos de Navidad de Aldeanueva de Ebro (La Rioja) (2011)

UNA NUEVA VIDA EN TRÉBAGO PARA TERRY Y DÖRTE STILL

A l atardecer del lunes 3 de junio de 2013, un coche sobrecargado llegó al pueblo de Trébago. Había viajado desde un pueblo pequeño al sur de Oxford, Inglaterra. Dentro, apretados entre cajas y maletas, se encontraban los nuevos residentes de Trébago, Terry y Dorte, el matrimonio Still - servidor y su esposa.

Rebosantes de entusiasmo y esperanza, empezamos a investigar lo que iba a ser nuestro nuevo hogar durante los próximos 12 meses. De inmediato, empezamos a idear cómo íbamos a posicionar nuestros muebles –aún sin llegar– en los cuartos de la casa. Acto seguido, nos dimos cuenta que los muebles no iban a caber. Habíamos previsto tener que guardar algunos muebles... pero no tantos.

¡Vaya cambio de vida! Dejar Inglaterra –después de casi toda una vida en el caso de Terry y, en caso de la danesa Dorte, 26 años– no sólo cambiamos de casa sino de país. Dorte había hecho algo parecido en 1987 al dejar su Dinamarca natal para afincarse en el Reino Unido, pero trasladarnos siendo “maduros” y a punto de jubilarnos... los amigos optimistas nos tachaban de valientes pero los pesimistas de chalados.

A la hora de tomar la decisión, no dudamos. Durante años habíamos soñado con vivir en España y habíamos veraneado en el país casi cada año durante los últimos veinte. Así llegamos a conocer bastante bien la península y a preferir el interior a las costas ajetreadas del Mediterráneo. Primero, nos hechizó el País Vasco y durante varios veranos pasamos las vacaciones allí; hoy día, seguimos aprovechando cada oportunidad cuando viajamos vía Bilbao.

Hemos disfrutado también de La Rioja; hace algunos años contemplábamos la posibilidad de comprar y restaurar un molino de agua riojano. Hemos viajado extensivamente –la parte norte, Galicia, Extremadura– acabamos visitando el país entero. Aparte de reservar vuelo y coche de alquiler, no solíamos programar el viaje. Al llegar al destino, cogimos el coche de turno, paramos en un bar o restaurante cercano para consultar la Guía Repsol y luego, “Pues bien. ¿Este año a dónde vamos?” La Guía Repsol ha sido fiel compañera de viaje durante años -información en abundancia, mapas excelentes, listas de alojamientos, restaurantes, gasolineras, incluso las fechas de las fiestas locales.

Durante nuestro primer viaje fue un golpe de suerte descubrir <Casas Rurales>, en aquel entonces un sistema poco conocido fuera del país. Se convirtieron en –y siguen siendo– nuestro alojamiento ideal.

Llegamos a Soria por casualidad. Hace unos 7 años nos reunimos en Logroño con nuestros amigos David y Joy, afincados en la zona Languedoc de Francia. El lugar de encuentro fue Casa Mabe, una casa rural en El Rasillio en Cameros – un lugar magnífico con lago delante y montañas como telón de fondo. Una noche, tomando copas en un bar del pueblo, comentábamos con entusiasmo la cocina y los vinos de España que habíamos disfrutado en el pasado. Casi nunca habíamos quedado decepcionados menos una vez al comer cochinillo en un restaurante céntrico de Madrid. No habiendo podido evitar escuchar nuestra conversación, el dueño del bar con cara iluminada nos habló de un restaurante cerca de Soria que servía el mejor cochinillo asado del país.

Dos días después, nos encontramos en el asador recomendado <El Pajar del Tío Benito>. Entre semana fuera de temporada el asador no se abre al mediodía. Comentamos nuestra decepción al propietario, José, y nos invitó volver a las 14.30 horas. Acostumbrados al estilo formal de la restauración francesa, nuestros amigos se quedaron boquiabiertos cuando, al volver, nos sirvieron un cochinillo exquisito acompañado de un vino tinto - un Ribera del Duero soberbio.

Decidimos quedarnos en la zona. La Casa Rural estaba aún sin abrir pero José nos recomendó El Hotelito del Valle a un kilómetro. Nos enamoramos del entorno y del hotel encantador de Marimí y Amelio. Volvimos año tras año, ya que habíamos identificado esta zona como el lugar donde queríamos pasar el resto de nuestras vidas.

El año pasado tomamos la decisión de buscar una casa de alquiler donde hospedarnos durante un año, así tendríamos tiempo para localizar nuestro hogar perfecto. Encontramos la casa de Miguel Angel en Internet y la vimos por primera vez en abril. Tanto la vivienda como Trébago nos encantaron. Miguel, Fina y su hijo –gente de extraordinaria amabilidad– nos facilitaron todo. Así una decisión difícil se convirtió en fácil.

No es difícil encontrar vivienda y pueblo. Pero es imposible evaluar una comunidad sin vivir en ella, conocer a sus habitantes y ser testigo de la bienvenida que dan al forastero. Aquí, nos han recibido con los brazos abiertos.

Queremos agradecerles a nuestros vecinos la acogida tan generosa y darles las gracias por la ayuda prestada. Estamos muy felices de estar aquí - es más, nos sentimos privilegiados.

On Monday evening, the 3rd June 2013, a rather overladen car drove into the village of Trebago. It had just completed a journey from a small village to the south of Oxford, in England, and squeezed between the contents of the car were the new residents of Trebago, Terry and Dorte Still.

Over-brimming with excitement, and anticipation, we explored what was to be our new home for the next 12 months and immediately started mentally arranging our furniture, yet to arrive, in the various rooms. The realisation that not all of the furniture was going to fit into the house suddenly became apparent. We had anticipated that some storage would be necessary, but not quite as much as now appeared.

Wow! What a decision! To uproot from almost a lifetime of living in England for Terry and 26 years for Danish born Dorte, not only to a new home but to a different country. Though Dorte had previously made a major change to her life in 1987 when she moved to England from Copenhagen. Making such a move at the start of our retirement was, as we were often informed as being a brave decision or as others remarked, “Are you bonkers?” (¿estáis chalados!?).

For us, there were no major doubts in making the decision, we had talked about it for so many years and we had holidayed in Spain almost every year for over 20 years. We were not strangers to the Spanish mainland, much preferring the interior to the popular costas of the Mediterranean. We started by exploring País Vasco and enjoyed the region so much that we returned there for quite a few years, and still do whenever we ferry or fly from Bilbao.

We have also enjoyed very much the region of La Rioja; in fact we were considering buying and restoring an old water mill there some years ago. Our journeys over the years covered all of the northern regions to Galicia, the length of Extremadura until eventually we had visited all of the regions of Spain. We never used packaged holidays, preferring instead the freedom of being independent and with the sense of adventure that this provides. The only pre-booked parts of our holidays were the flights and a rental car waiting at the airport of our destination. We would drive out of the airport, find a local bar or restaurant, open up our current Guia Repsol and say, “OK, where shall we go this year?” Over the years these books have been our constant travelling companions as they contain a wealth of information, not only excellent road maps, but also containing details of accommodation, restaurants, locations of gas stations and dates of local fiestas for example.

It was a stroke of luck in our first year to discover Casas Rurales, almost unknown by most foreign travellers to Spain in those days. They were to become our main source of accommodation over the years and still are.

How we first arrived in Soria was completely by chance. Some 7 years ago, friends of ours called David & Joy, who had retired to the Languedoc in France, met up with us for a few days holiday in Logroño. We had driven up into the mountains to a place called El Rasillio en Cameros, where we checked into a Casa Rural call Casa Mabe, a stunning location overlooking a lake and a backdrop of the mountains. We had stayed there before so we knew what to expect. We were having a drink in a bar close to Casa Mabe and discussing the various regional foods and wines of Spain and we mentioned that over all the years we had very rarely had a disappointing meal in Spain. However, one such occasion was in Madrid when we had been very disappointed with the cochinillo in a central restaurant. On hearing us mention this the bar owner’s face lit up as he proceeded to tell us of a restaurant where we could find the best cochinillo asado in Spain, including Segovia, also that it was not far away, near Soria.

We drove to Soria, checked into a small hotel in the centre, and the following day made our way to Molinos de Razón to book lunch at the highly recommended El Pajar del Tío Benito, asador. We were just outside the start of their season and the restaurant was not open for midweek lunches yet, however, when we explained about the recommendation the propietario, Jose, smiled as he knew who this was, and asked if we could return at 14.30 hrs. This came as a total surprise to our friends who were not used to such service in France. We returned to a enjoy the most amazing cochinillo, matched with an equally superb local Ribera del Duero, tinto.

We decided to stay over but, being closed the Casa Rural was not yet ready for clients, Jose recommended El Hotelito del Valle, 1 km away. We fell in love with the area and have returned to stay with Marimi and Amelio at their charming hotel for the last 7 years. We knew then that this was the area we wanted to live and spend the remainder of our lives. Last year we made the decision to move to the Soria province and after much searching found Miguel Angel’s house for rent on the internet. We had decided to rent for a year so that we could take our time finding the ‘right’ house to buy. In April of this year we flew over to view the property and its location in Trébago. We liked what we saw very much and found Miguel and Fina and their son, who we also met, incredibly helpful. The decision was made.

No matter how much research one does on finding a property and its location, it is not until you actually move in and meet your new neighbours that you discover whether there is a good local community and how friendly the inhabitants are to newcomers.

Thank you fellow vecinos, for making us feel so welcome and for all the help you have given us since we arrived in your delightful village. We are so happy to be here and we look forward to the time we will be living here.



EN MEMORIA DE D. JOSÉ CHUECA, PÁRROCO DE MATALEBRERAS EN 1936, Y DE SU HERMANO D. JESÚS, PÁRROCO EN TRÉVAGO⁽¹⁾

por José Alcolea Martínez

Como se sabe, en la retaguardia de las dos zonas en las que se dividió España durante los primeros meses de la Guerra Civil se produjo una represión más o menos cruenta según las provincias, y en la que se cometieron desmanes fatídicos. Soria no fue una excepción, aunque podríamos decir que en nuestra provincia fue muy moderada en comparación con otras regiones de España. Conocemos por lo general bastante bien los fusilamientos ocurridos en aquellos días, pero también hubo actos de humanidad de muchos buenos españoles que, de una u otra zona, protegieron la vida de sus compatriotas por encima de cualquier ideología. En la mayoría de los casos, los protagonistas fueron héroes anónimos, muchas veces sólo conocidos en círculos familiares. Interesante sería rescatar y dar a conocer la multitud de testimonios de aquellos que arriesgaron su existencia por los demás, y nos sirven de ejemplo y estímulo para ser mejores.

En este sentido reproduzco un hecho histórico inédito ocurrido en Soria durante la Guerra Civil Española, basado, principalmente, en el relato de Francisca Villar Calvo, vecina de Matalebreras, durante los días de después del 18 de julio de 1936. Por aquel entonces Francisca era una niña de ocho años que acompañaba a su abuela, y vivía cerca del lugar de los hechos, por lo que se acuerda perfectamente de todo lo que vio y escuchó:

A finales del mes de Julio, allá al mediodía, llegaron desde Soria en una furgoneta varios guardias civiles con la orden de arrestar a varias personas del pueblo que, al parecer, se reunían por móviles políticos en

casa de uno de ellos. Esta es la razón por la cual se levantó sospechas, ya que no hay que olvidar que estábamos en guerra y se hallaban prohibidos, entre otros, los derechos de reunión. Acompañados por el alguacil fueron a las casas de cada uno de ellos para llevárselos a Soria. Aprehendieron a los doce que estaban apuntados en una lista que portaban, entre ellos al maestro del pueblo, Don Miguel Celorrio. También a dos mujeres, Juana Villar Alonso, casada con Pablo Hernando, y a Andrea Tutor, soltera.

La furgoneta estaba parada en la calle del Moncayo, frente a la calle que viene del horno del pueblo. Desde hacía cinco años era cura párroco del pueblo José Chueca Rico que, al ser avisado de lo que estaba ocurriendo, se presentó inmediatamente en el lugar y, hablando con la Guardia Civil de forma acalorada, no les permitía que se los llevaran. Pero al ver que no lo conseguía, se subió a la furgoneta de manera decidida. La Guardia Civil le dijo que se bajara, que contra él no tenían nada; no les hizo caso y les dijo: **“donde vayan mis feligreses voy yo”**. Durante este tiempo se arremolinaron en la calle del pueblo algunas mujeres, pero se limitaban a mirar impotentes, y el caso fue que con el párroco en la camioneta emprendieron camino hacia Soria.

Poco antes de llegar a la capital, en el lado derecho de la carretera, se encontraba la venta de “Valcorba”. Allí se paró el vehículo e hicieron bajar a los doce, que fueron conducidos hasta una tapia de la venta, donde los colocaron en fila. José Chueca también los acompañaba, y enseguida se dio cuenta de las órdenes que llevaba la Guardia Civil: ¡el fusilamiento!

En ese momento, José Chueca se interpuso entre los guardias y sus feligreses, se desabrochó la sotana y con el torso desnudo dijo: **“si vais a disparar, hacedlo a mí primero”**. El jefe del pelotón no consiguió disuadir a este cura tan valiente que quería salvar de la muerte a estos hombres a quienes conocía. Y en su interior estaba pensando que como cura del pueblo, estaba en la necesidad de hacer lo que hacía.

Pasaron unos momentos eternos para aquella gente, pero enseguida los mandaron subir otra vez a la furgoneta, y



ALCALDIA DE _____

SALVOCONDUCTOS

COMPARECENCIA _____ (1). de _____ años de edad, hijo de _____ y de _____ natural de _____ provincia de _____ de profesión _____, con domicilio en la calle de _____ núm. _____ y provisto de cédula personal, tarife _____ ndm. _____ expedida en _____ el _____ de _____ de 19 _____ comparece en este acto y solicita el correspondiente salvoconducto valadero por un mes, para trasladarse a _____ (2) al objeto de _____ (3).

_____ de _____ de 1940

(1) Nombre y apellidos del compareciente
 (2) Poblaciones para las que solicita el salvoconducto.
 (3) Objeto del viaje.
 NOTA.—En caso de duda deberán garantizar dos personas solventes.

continuaron viaje hacia Soria. Una vez allí, se dirigieron al Gobierno Civil. Sólo bajó el cura que se quedó allí para hablar con las autoridades. Al resto los llevaron a la ermita de Santa Bárbara que estaba habilitada para cárcel; esto sucedía a última hora de la tarde, por lo tanto aquella noche la pasaron en la cárcel.

José Chueca, que se había quedado en el Gobierno Civil, estuvo gran parte de la noche hablando con la Jefatura e insistiendo que conocía a todo el pueblo de Matalebreras, y que aquellas personas no habían cometido ningún acto hostil, no siendo merecedoras de ningún castigo y mucho menos de la muerte, **“y no salgo de esta jefatura si no es acompañado de mis feligreses”**.

Con la fuerza de la razón y su empeñamiento, consiguió un salvoconducto para todos ellos. Con este documento, marchó andando hasta la ermita de santa Bárbara, ya de madrugada. Después de hablar con los carceleros y con sus jefes, los de Matalebreras se dirigieron andando hasta la salida del coche de línea, aunque antes les impusieron una multa que después pagarían y a las mujeres les raparon el pelo.

A media mañana llegaron todos a Matalebreras y el cura con ellos. Nos podemos imaginar la alegría de sus padres, que vivían con él en la casa parroquial de Matalebreras, y a los padres y familia de quienes se habían llevado a Soria en la furgoneta, en fin, todo el pueblo recibió un soplo de alegría y satisfacción, por haber terminado ese episodio tan felizmente.

Salió una reseña en el periódico “El Avisador” en la que llamaban a Don José Chueca **“EL PASTOR DE LOS IZQUIERDAS”**.

Durante el tiempo que estuvo en Matalebreras sus padres vivían con él en la casa del curato. Las personas que los recuerdan me dicen que eran muy buenas personas y conectaron muy bien con todos los parroquianos de su hijo Don José.

Aunque dejaron en libertad a los doce, a uno de ellos al cabo de unos días volvieron a buscarlo, afortunadamente, se escabulló de esta segunda búsqueda y se marchó a Soria, allí un agente del Cuerpo a quien conocía por haber estado en el puesto de Ólvega, le avisó y le recomendó que se alistara al bando nacional para no levantar sospechas, cosa que hizo, yendo andando desde Soria hasta el frente de Guadalajara donde se alistó como voluntario, ejerciendo de conductor de camiones. No tuvo ningún problema al terminar la contienda.

Don José Chueca Rico nació en Novallas en 1891, cerca de Tarazona. Sus padres fueron: Sixto Chueca y María Rico. Ingresó en el seminario cursando todos los estudios hasta llegar a presbítero. Ejerció como cura ecónomo en la parroquia de San Pedro de Matalebreras durante los años de 1931 a 1939.

Después fue trasladado a Vera del Moncayo, como capellán del monasterio de Veruela que se había convertido en sanatorio antituberculosos (cerca de Tarazona); sabemos que estuvo también en Ágreda, en Ólvega y en Vozmediano; teniendo ya cierta edad marchó a Nuévalos, cerca del Monasterio de Piedra,





donde estaba de cura su hermano Jesús y de maestra, su hermana María, fue en este pueblo donde se jubiló.

El último período de su ministerio y de su vida lo pasó en Zaragoza capital, donde asistía en la importante parroquia de San Pablo, en la calle San Pablo, cerca del Pilar. Hasta que llegó el momento de su muerte.

Tenía don José Chueca un hermano, algo más joven que él, que también era cura, de nombre Jesús y, una hermana maestra, de nombre María; los tres hermanos estaban muy unidos, tanto que siempre procuraron estar juntos en el mismo pueblo o en pueblos vecinos; pues bien, durante el período de la guerra civil, Don Jesús estaba de párroco en el pueblo vecino de Trévago. Los pocos vecinos que se acuerdan de él me dicen que estaba de patrona en casa de Petra y su hija Encarna, “hoy casa de Iris y Berta, Lázaro”.

En el portal de esta casa, con la puerta abierta, solía tener largas tertulias con todas las personas de Trévago, era sencillo y muy amable, alto, delgado, y de costumbres fijas; en el aspecto físico, los dos hermanos eran parecidos en su faz, de buena planta y también en su forma de hacer.

Lo mismo que en Matalebreras, a primeros de Julio o durante Agosto de 1936 se presentó en Trévago una

furgoneta con requetés procedentes de Cervera y de Aguilar del Río Alhama. En estos primeros días del levantamiento, los vecinos de los pueblos ya sabían lo que significaban estas visitas, se aposentaron en el juego de pelota, como ya era hora de comer, pasaron por varias casas diciendo que les prepararan comida, las mujeres de varios hogares así lo hicieron, llevando potaje y alguna otra cosa al lugar que les indicaron; enterado don Jesús Chueca se presentó ante ellos y les preguntó qué les llevaba por allí, “¡nos viene usted bien! ¿Conoce a los hombres de izquierdas que hay en este pueblo?”. Alzando un tanto la mano izquierda, contestó: **“la única izquierda que conozco es ésta**, así que cuando terminen de comer ya se pueden ir tranquilos”.

No pasó de allí la cosa y al cabo de un rato se marcharon del pueblo, éste se quedó tranquilo, después del miedo que pasaron al verlos acampar. Todos los trevagueños le dieron las gracias a don Jesús y ya se quedaron más sosegados.

Es de destacar la actitud de estas dos buenas personas que, cada uno de ellos, con más o menos riesgo, protagonizaron, coincidiendo en el tiempo y corroborando la empatía que como hermanos existía entre ellos.

VOLVAMOS A TRÉVAGO POR SAN BLAS

por Isabel Cañas Cenzano / Javier Sáenz Gil

Dice el refrán “por San Blas, la cigüeña verás y si no la vieres buen año de nieves”. Este año en Trévago la cigüeña no se dejó ver, pero sí se vieron muchos trevagüeses que se reunieron para celebrar una festividad que ha sido siempre tradición en el pueblo.

La fiesta comenzó el viernes por la noche cuando el olor a churros recién hechos inundó el Cubizaño. La nieve empezaba a cubrir las calles de Trévago, pero nadie sentía el frío dentro de la Escuela. Juegos de cartas y chocolate caliente inauguraron el comienzo de unas fiestas. El patrón, San Blas, el cual, tras años sin celebrarse en Trévago, quiso recuperarse este año, como símbolo y tradición del pueblo.

El sábado por la mañana, jóvenes, niños y mayores se reunieron para hacer entre todos un taller de repostería y bollos preñados. Con la masa preparada y las manos enharinadas se hicieron decenas de rosquillas. Como es tradición se prepararon las típicas rosquillas de San Blas, que el domingo serían bendecidas en la Misa.



Los preñados se rellenaron de chorizo y huevo duro y tras ser amasados y dejarlos reposar se hicieron a fuego lento en horno de leña. Tras horas de duro trabajo culinario, todos esperaban impacientes la hora de comerse los manjares que habían estado amasando



durante toda la mañana. La Escuela se llenó de gente y entre todos acabamos con los preñados y con casi todas las rosquillas recién hechas.

Durante la tarde del sábado, la música llegó a Trévago de la mano del **Dúo Noite** formado por los flautistas Irene Villar y Carlos A. Núñez. El Museo fue el lugar elegido para el concierto.

Durante la interpretación disfrutamos de un amplio repertorio de piezas, entre ellas una selección de la Flauta Mágica de Mozart, Danzas de Borondin y la Sinfonía de los Juguetes, donde los más pequeños tuvieron que adivinar qué sonidos les sugería la música que estaban escuchando. Para completar el concierto, al final se tocaron varias piezas de blues y swing. Pero





el momento más emotivo para los trevagüeses fue la última obra, la danza de Trévago en honor a la Virgen, el llamado “Baile de la Virgen”. Todos los presentes reconocimos las primeras notas al instante y un sonoro aplauso cerró la actuación de estos dos magníficos músicos al finalizar tan entrañable pieza.

La nieve cubría las calles del pueblo y el frío se dejaba sentir, pero tras el concierto todo el pueblo se reunió en las Escuelas para la cena. Entremeses y un delicioso cochinillo hecho a fuego lento en horno de leña. Los carnavales estaban cerca, así que durante los postres cada uno de los asistentes recibió una máscara. Todos llevaban su máscara puesta, verde, azul, roja, con plumas, con brillantina... Y así, la noche transcurrió mientras unos jugaban al parchís, otros charlaban y la música sonaba de fondo.

A la mañana siguiente llegó el gran día de la fiesta. San Blas. De nuevo, tras años y años de olvido, los habitantes del pueblo nos reunimos en la iglesia para celebrar a nuestro santo por todo lo alto. A medio día tuvo lugar la Misa mayor en la que el párroco nos

comentó con profusión tanto la historia personal del santo como la tradición de San Blas en Trévago y al finalizar se volvió a repetir, como antaño, la adoración de la reliquia por parte de los presentes.

A continuación, todos regresamos a casa para recoger los pinchos que habíamos elaborado para el vermú en el salón social “Las Escuelas”. Qué éxito de participación, casi todos los presentes llevaron el suyo y pudimos disfrutar de una variada selección. Decenas de pinchos sencillos y elaborados inundaron unas mesas colocadas en el centro del salón. Todos esperamos ansiosos el momento de poder hincarles el diente. Qué buenos todos: paella, torreznos, estofado de corzo, crujiente de calabacín relleno, picadillo casero, tostas de revuelto de setas, tartaletas de queso con manzana, etc. Y para postre, seguimos disfrutando de las distintas rosquillas que habíamos elaborado el sábado por la mañana entre todos.

Para todos resultó un fin de semana festivo fantástico. Disfrutamos muchísimo todos los vecinos que participamos en armonía y con una ambiente inmejorable. Ya hemos recuperado las fiestas de San Blas y vuelven a ser cita obligada para todos los Trevagüeses, gentes de La Rinconada y amigos. Muchas gracias a los que nos acompañasteis por vuestra participación activa y a todos os esperamos el año que viene. ¡Viva San Blas (en Trévago)!



Nota de la Redacción:

Como indican los autores del artículo, en la homilía, D. Alfonso nos recordó la vida y milagros del Santo, del que tiene elaborado un artículo que se publicó en la revista 22 de La Voz de Trévago, del que recomendamos su lectura.

Destaca el relicario, obra del platero Francisco García, que era vecino de Soria. Dicho relicario contiene, además de la reliquia de San Blas y otros santos, una astillita del “Lignum Crucis” (Cruz de Cristo). Y la base sirve para el relicario, la custodia y una copa.

La cena del sábado por la noche se pagó a escote, y dimos cuenta de ella 31 personas.

Aprovechando que era día 2 de febrero, fiesta de la Candelaria o de la Luz, la madre del alcalde, Luz Lázaro, quiso invitar a los comensales a champán, para lo que trajo varias botellas de su casa en un gesto que agradecemos.

Enhorabuena a los organizadores del evento y a todos los que ayudaron para que fuera un éxito de colaboración y participación.

En las **noticias** de Internet de **www.trebago.com** aparecen 55 fotografías de este evento.

VIVENCIAS Y RECUERDOS EN TRÉVAGO DE 1925 A 1937 (IV) (...continuación)

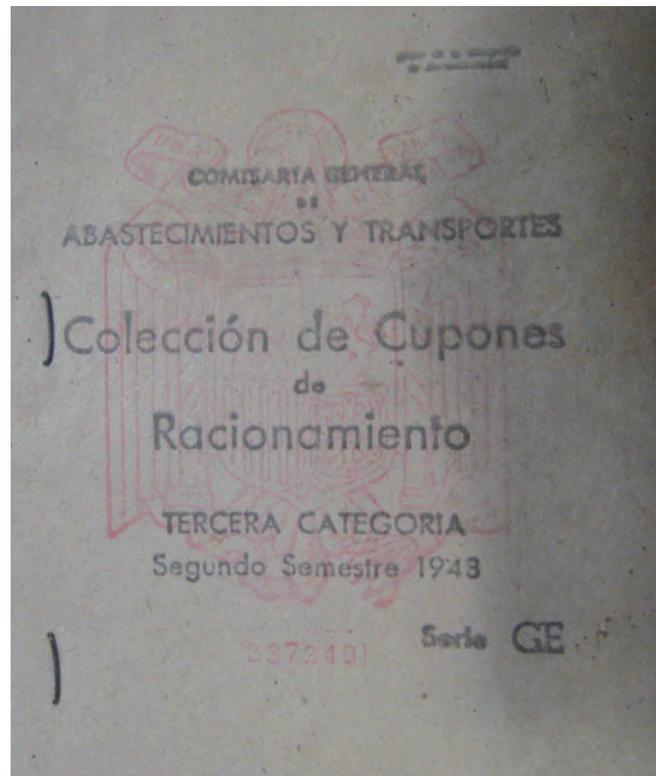
por Julián Romera Gómez

No ha transcurrido mucho tiempo aparentemente desde que me encontraba escribiendo los recuerdos vividos sobre y durante mi niñez en Trévago allá por los años 1930, pero aunque parece corto este espacio de tiempo sí que ha sido pródigo en acontecimientos tanto a nivel general como en el mío particular, ya que me encuentro sobreponiéndome en el aspecto de mi estado de salud personal tras pasar por diversos reconocimientos médicos y, después de escuchar directamente su dictamen en el que siempre se encontraba la palabra cáncer, para que yo fuera tomando la decisión o camino que considerase más conveniente con vistas a prevenir lo que pudiera esperarme en el futuro. Así pues, tras someterme a una operación quirúrgica seguido del correspondiente tratamiento de radioterapia aquí me encuentro para seguir contándoos estos relatos añorando mi infancia. Pero, termino con este tema ya que no quiero ser yo quien amargue a los lectores de todos los sexos que tengan la amabilidad de ponerme bajo sus ojos leyendo estas líneas donde se relatan mis vivencias y cómo se vivía, cómo lo pasábamos, etc., en aquellos años de la primera mitad del siglo pasado.

Si bien es cierto que no sé cómo empezar estas líneas, a no ser que recuerde aquellas fechas, tan nostálgicas y esperanzadoras, según la tradición y que tenían un significado tan fuerte en varios aspectos, ya que nos estiraban las orejas cuando llegaba la fecha del cumpleaños. Todo esto lo recuerdo con cierta nostalgia, ya que en lo referente a mí personalmente, cuando llegaba esa fecha (16 de febrero), mi madre, nada más levantarme de la cama para ir a la escuela, ya me tenía preparada una bandeja con roscos caseros y algún que otro dulce, así como una o dos botellas con distintos licores y, todo ello, para que, sin pérdida de tiempo, fuera a ofrecerlos y obsequiar primeramente a mi padre y a mi tío Salustiano, que habitualmente se encontraban en la fragua de casa forjando herraduras, donde también se encontraban, a veces, algún que otro vecino. Si no estaban en la fragua estarían en la calle o en el portal de la gran casona, dependiendo del tiempo que hacía, y donde siempre se encontraba algún vecino, en plan de mirón, comentando algún que otro acontecimiento ocurrido, fuera del tipo que fuera, y a mí me tocaba sortear todo tipo de peligros entre las diversas caballerías que se encontraban atadas en la fachada de la casona, que tenía que sortear para ofrecer a los allí presentes las pastas o roscos y si les apetecía alguna copita de anís, coñac o vino según los gustos de cada uno. Todo esto ocurría y tenía lugar antes de la hora de ir a la escuela, pues mis mayores, por ningún concepto nos permitieron faltar a ninguna clase de la escuela, si no había algún motivo de fuerza mayor.

Dejando aparte todo esto, creo que se ha comentado en fechas anteriores dónde está implantado el pueblo de Trévago, así como las edificaciones de las casas-habitación. No obstante, hay otras edificaciones usadas como silos, heniles, graneros, pajares, cobertizos-cocheras, majadas, etc. Aunque estas edificaciones,

algunas de ellas, suelen encontrarse un poco alejadas o separadas del núcleo-residencial, en razón de un mejor desempeño y aplicación laboral y, a veces, por motivos sanitarios.



Además de la casa-vivienda hay otras edificaciones que no se pueden pasar por alto, teniendo en cuenta la función que desempeña cada una para el municipio según sus servicios. Estas edificaciones que comentaré en una próxima ocasión, son la Iglesia Parroquial, el Torreón, el Cementerio, la Casa Consistorial o Ayuntamiento, la casa-habitación de los Sres. Maestros, las Escuelas Públicas, el Frontón, La Fuente principal, la Ermita y, cómo no, el Cubizaño, la Fragua, el Mentidero, etc., etc.

Trévago, en cuanto a su **entorno y orientación**, está flanqueado al Sur por el **Río Manzano**, de caudal intermitente, por ser éste desbordante en la época estival y a causa de tormentas acompañadas de aparatosos efectos eléctricos descargando aguaceros torrenciales pero esporádicos. En ausencia de estos fenómenos atmosféricos naturales, su corriente se ve reducida a la de un pequeño riachuelo. En otoño, invierno y primavera su caudal sigue un proceso ascendente de aguas al ser persistentes las lluvias, cuantiosas y copiosas nevadas y, los lógicos deshielos al principio de la primavera. Por este tiempo indicado, sí, el río Manzano es todo un señor Río, perdiendo, al decir de los lugareños, su “aprendiz de río”, pues para todo tipo de gustos y ocasiones hay calificativos.

El pueblo está rodeado por vegas cultivables y huertos. Así, hay una pequeña franja de **tierras laborables** que hacen divisoria entre el mencionado río y el nacimiento de las faldas de la **Sierra del Madero**, rica y abundante en **masa forestal**. Franquean las partes bajas de la ladera: corrales (zona conocida como “**la carrasquilla**” por los lugareños), también hay olmos pequeños, sabinas, espinos, estepas, zarzales y matojos, entre otros arbustos, siendo todos ellos achaparrados, en los que ramonean hatos de cabras en procura de su alimentación. En la ladera, hacia arriba, se dan arbustos de mayor talla que, al ser talados, se

utilizan unos como combustible y otros como materiales para usos industriales. Culmina esta serie forestal, en su mitad de la sierra hasta su cúspide, donde ya pueden encontrarse árboles más corpulentos y frondosos... En su extensión hacia el Sur, delimitan la pertenencia a Trévago las mojoneras de los municipios de El Espino y Fuentestrún y, quizá, en alguna porción Montenegro de Ágreda.

En el suelo de la Sierra del Madero crecen el té silvestre y la manzanilla. Esta última es más abundante en los espacios abiertos y prados. Son muy aromáticas y muy utilizadas en los hogares del pueblo por sus propiedades laxantes y tónicas. Hay otras plantas que son abundantes en el campo y que se usan en los domicilios por desprender gratos olores, tales son, el tomillo, el espliego y el saúco.

La Sierra del Madero cuenta con una gran **fauna** entre mamíferos, aves y reptiles, con muy diversas especies. En épocas permisibles, cuando no están en veda, son objeto de acoso y caza por los aficionados a la cinegética, deporte que cuenta con numerosos adeptos entre los vecinos.

Innumerables son los **veneros, manantiales y fuentes** que surgen de las entrañas de la cordillera que, previamente canalizados, respetando sus aguas y administrándolas bien, cumplen plenamente el servicio de abastecimiento humano, animal en general y, otras muchas aplicaciones que se les puede dar, como es el riego de huertos y el lavadero, llenando plenamente este líquido vital todas las necesidades del municipio. Abundará en su utilización.

Diversas, y a veces considerables, son las cantidades de agua que se recogen en el **Pantano** que, colmada su capacidad, su excedente es vertido a la **balsilla** la que, a su vez y en igualdad de condiciones, la canaliza a la **Balsa**. Existe un sistema reglamentado y pactado de distribución de estas aguas, que son los factores principales y totales para su aprovechamiento.

Llegada la temporada de riegos, el Municipio y su vecindario proceden a asignar, de común acuerdo, a un vecino para que efectúe esa labor, y, al asentir en el trabajo a realizar, los tres pactantes muestran su conformidad aceptando pagar y percibir la cantidad convenida. El operador del riego tendrá la responsabilidad de efectuar sus labores, para lo cual, tomará las medidas más convenientes e, inclusive, hará valer su “autoridad” para que no haya interposición alguna si a alguien se le ocurriera hacer valer su caprichosa voluntad en detrimento de otros. Por ejemplo, no querer esperar el turno que le corresponda y el querer hacer uso de las aguas sin seguir o aceptar el pacto tenido. Recuerdo, con satisfacción, al “rematador de las aguas”, como solíamos designarlo, que lo fue por muchos años, nuestro vecino Rafael Largo, el zapatero, que velando por dar cabal cumplimiento a su cometido, solía acostarse debajo del nogal, junto a la balsa, y ahí amanecía después de trascurrir toda la noche, pues era ¡fiel a su palabra!

El Pantano es el lugar donde tiene lugar la mayor acumulación de agua abastecedora, recogiendo cantidades más o menos grandes del líquido proveniente de manantiales y veneros de la serranía. Uno de ellos viene a ser el de la “fuente de Valmayor”, como agente tributario, entre otros. En su tope de capacidad de agua almacenada en el pantano, por sus aliviaderos da paso a la cantidad del agua saturando el pantano, por los aliviaderos da paso a la corriente de su agua sobrante



Semana 51 GE Patatas GE Dicbre. 48	Semana 45 GE Patatas GE Novbre. 48	Semana 39 GE Patatas GE Septbre. 48	Semana 33 GE Patatas GE Agosto 48
Semana 50 GE Patatas GE Dicbre. 48	Semana 44 GE Patatas GE Octubre 48	Semana 38 GE Patatas GE Septbre. 48	Semana 32 GE Patatas GE Agosto 48
Semana 49 GE Patatas GE Novbre. 48	Semana 43 GE Patatas GE Octubre 48	Semana 37 GE Patatas GE Septbre. 48	Semana 31 GE Patatas GE Julio 48
Semana 48 GE Patatas GE Novbre. 48	Semana 42 GE Patatas GE Octubre 48	Semana 36 GE Patatas GE Agosto 48	Semana 30 GE Patatas GE Julio 48
Semana 47 GE Patatas GE Novbre. 48	Semana 41 GE Patatas GE Octubre 48	Semana 35 GE Patatas GE Agosto 48	Semana 29 GE Patatas GE Julio 48
Semana 46 GE Patatas GE Novbre. 48	Semana 40 GE Patatas GE Septbre. 48	Semana 34 GE Patatas GE Agosto 48	Semana 28 GE Patatas GE Julio 48

a la Balsilla, que es el punto intermedio entre el primero y la gran Balsa.

El riego bien puede llevarse a efecto simultáneamente con las aguas reunidas en el Pantano y en la Balsilla, con las que se cubren todas las necesidades de los numerosos huertos a ambos lados del “canalón” que cuenta con acequias apropiadas para esa finalidad. Estos deslizamientos de agua se mantienen y sostienen, como todos los canales de riego, en perfectas condiciones para su uso. Es un placer disfrutar de la panorámica que ofrece el paseo del “canalón”, que se encuentra bordeado de gigantescos olmos y zarzas moreras. Formidable cosa. Si lo sabré yo...

La otra simultaneidad posible, en el regadío, comprende a una infinidad de huertos y huertas, como lo fuera en el “canalón”, solo que, ahora la red de acequias se multiplica conforme a la ubicación de los terrenos a irrigar, dada la enorme profusión de huertos a irrigar, pues habrán de cubrirse los de la “tenería”, al Sur y al Norte, que cubren una gran extensión, dando paso a los situados a ambos lados y a lo largo de la carretera de El Espino, que se profundizan grandemente...

Todos los huertos cuentan en sus lindes con rústicas paredes que los separan y protejan su privacidad, modalidad que, yo diría, data de milenios.

Los huertos más bien son pequeños para uso y recolección de productos alimenticios de sus propietarios. En ellos se siembran o cultivan patatas, alubias verdes, tomates, etc. En cambio, hay otras dos, a las que les damos el nombre de huertas, que tienen mayor superficie. La primera de las huertas, comprendida en el riego, pertenece a los “madrileños”, así como los jardines al otro lado de la calle, que están bien cuidados y atendidos, aunque el jardín no es regable por quedar en el casco urbano y en un terreno más alto donde no sube el agua. La segunda huerta en importancia es la de Don Tomás, más conocido como el “Tío Purrío” (su

alias). Estas huertas están situadas en la calle principal, una de ellas, la de los madrileños, al comienzo de la calle, la otra, la del Tío Purrío, ya casi al final de la calle y, por encontrarse en el punto más bajo de las calles, allí van todas las aguas que, si son de fuertes tormentas se produce una gran retención de aguas en la calle por ser pequeño el hueco de paso del agua, originando el encharcamiento y correspondía malestar de los vecinos de enfrente por los grandes destrozos que originaba este sobrante de agua.

Hay otros espacios con esta denominación de huertas, que mejor encajarían como huertos.

No podemos pasar por alto el espacio que denominamos con el nombre de “tenería” o alameda, por su plantación de álamos, que goza del aprecio de todos, pese a ser propiedad privada. Todos pueden disfrutarla por ser un terreno abierto. Se encuentra bordeada al Sur por el Río Manzano y la factoría dedicada al curtido de pieles y, al Norte por los huertos particulares. Hay canaletas de riego que pasan sobre el río multicitado, siendo la primera de ellas para abastecer las aguas desde la balsa al pilón lavadero al otro lado del río, y es considerado como lavadero municipal que está al aire libre junto o cerca de la balsa, pues ésta está al otro lado del río, junto y cerca del famoso nogal. Mucho se ha comentado sobre el sistema de riego valenciano y la modalidad que lo rige. Quizá, en menor escala, lo descrito para el pueblo de Trévago tenga bastante similitud.

Trévago, en su orientación al Norte queda cubierto por una línea continua de eras o lugares para trillar la mies y, a su pie, la carretera que viene de Fuentestrún al Este y que se trifurca llegando un ramal a Valdelagua del Cerro, otro ramal va a Magaña con salida a San Pedro Manrique que está separada de la primera por el Cerro de Santiago y, la tercera rama o salida es hacia El Espino con dirección hacia Soria. Las dos primeras trascurren por terrenos inclinados, y por la nava la última. Sigue al norte el “hoyanco” una minilaguna que recoge las aguas pluviales y las conserva por periodos más o menos largos. Este estancamiento sirve de abrevadero para el ganado ovino. Hay sembradíos de cereales en esta vega y, en su limitación con otros Municipios, hay una cadena de cerros de poca elevación y casi desiertos de vegetación. Fuentestrún y Valdelagua del Cerro son las líneas fronterizas por el Este y Norte. Por el Oeste, Trévago limita con tierras de labor y cerros poco pronunciados y áridos, fronterizos con Valdelagua del Cerro y El Espino. Con éste último, seguido de la nava, encontramos la espesa vegetación de Sierra Madero. Por el Este hay mojoneras que señalan la vega cerealista de Fuentestrún y algo de Montenegro de Ágreda. Con éste último hay más divisoria con la cordillera serrana. Por el Sureste está el río Manzano y una pequeña tira de campo laborable, la falda de Sierra Madero y buena parte de su elevación. Apreciación ya mencionada al iniciar Trévago, su entorno, etc., etc.

A propósito del “hoyanco” o charca citado en este apartado, recuerdo un episodio protagonizado por los chavales y por imposición de grupos mayores. Tuvo lugar este suceso en un año de grandes y fuertes lluvias y, como esta charca estaba a rebosar, fue tal la cantidad de ranas que contenía, sin saber de donde vinieron que, con su fuerte y reiterativo croar parecía que se estaban contestando con las que también había en la balsa. Pues bien, volviendo a lo que íbamos,

al grupo de chicos, mayores que nosotros, no se les ocurrió otra cosa que ir a coger cuantas más ranas se pudiera, para hacer alguna travesura y, como hubo uno que se opuso negándose a ello, su familia sufrió las consecuencias. Así, esa noche, recogimos un buen número de ranas que fueron metidas en un pequeño saquete y, ya llegada la noche, a los mayores, tras quitarnos el saquete con las ranas, fueron con él a la casa donde vivía el único que se opuso a la captura de ranas y, apostados delante de su casa tuvieron la osadía de soltar las ranas metiéndolas por la gatera de la puerta. Así las cosas, al día siguiente, que seguía lloviendo, a una vecina de la casa contigua se le ocurrió lamentarse de lo mucho que estaba lloviendo, a lo que contestó la dueña con esta frase, que luego se hizo famosa, o sea: "Figúrate lo mucho que ha llovido que han salido ranas hasta debajo de la cama". Prefiero no hacer más comentario, pues, sin duda, ya los hubo y abundantes en el pueblo.

Trévago sus habitantes y sus labores.- El censo laboral lo componen la totalidad de las familias agrupadas en el casco urbano. Su número, era impreciso en aquellos momentos.

Los tratos sociales bien pueden definirse como de clase media acomodada y humilde o modesta. No hay clase o grupo que conozca la indigencia. Encuadrarían entre agricultores, ganaderos, comerciantes establecidos y ambulantes o de arriería, almacenistas y oficios profesionales formando la clase media acomodada, incluyendo en este grupo a funcionarios públicos.

Como grupo modesto o humilde consideramos a campesinos menores por lo reducido de su hacienda o patrimonio, gentes con oficio y en actividad, o sea, con trabajo fijo, y, los asalariados o jornaleros no eventuales.

Las **faenas** relacionadas con **el campo** absorben u ocupan el mayor porcentaje, y son efectuadas por los agricultores, en mayor o menor escala, de acuerdo

con sus propiedades. Se desenvuelven bien y obtienen sus recompensas. Aunque su que hacer es duro y riesgoso, por lo mucho que dependen de la climatología. Dada la escasez de mecanización, hay momentos que sí tienen necesidad de echar mano tomando jornaleros, especialmente en tiempo o época de siega, o ajustando alguna cuadrilla de segadores que, portando sus hoces y zoquetas, llegando de Murcia o Andalucía, solían reunirse en el frontón o delante de las escuelas en espera de que alguien los contratase.

No es caso generalizado compartir la agricultura con la **arriería**, pero sí, en quienes lo realizan, contribuye a su mejoramiento y desahogo económico. Las salidas, ya dentro de la provincia o en alguna limítrofe, podían durar uno o varios días, primeramente para comprar ciertos artículos que luego venderán en otra salida a cambio de otros artículos o por dinero.

La **ganadería** es, también, un puntal muy marcado y coadyuvante en la economía familiar. Unos animales son tenidos para el trabajo agrícola y el acarreo; otros serán comprados pequeños para, una vez cebados, sacrificarlos y así disponer de alimentos cárnicos durante gran parte del año.

Mención aparte merece la **dula de cabras** formada por el conjunto de cabras de todos los vecinos del pueblo que, al toque del **cabrero** serán llevadas a pastar, como si fuera un gran rebaño a diversos terrenos, especialmente a las laderas de Sierra Madero. Para reunir las, el cabrero, con traje de faena, recorre todo el pueblo haciendo sonar una caracola marina o un cuerno, que suele ser de carnero, y, con su áspero sonido, como el de queja o llamada primitiva, por la mañana, haciendo de aviso para que los vecinos saquen o suelten las cabras que estarán pastando todo el día para regresar al atardecer o ya de noche. El toque del cabrero a nosotros nos servía de despertador en ciertas épocas del año, para dejar la cama y ponernos en camino hacia la escuela.

Otros oficios, si así se les puede llamar, son el de **alguacil**, que tiene la misión de pregonar y hacer saber los asuntos oficiales del ayuntamiento si tenían algún interés para los vecinos, así como para avisar de la llegada al pueblo de algún vendedor ambulante. Otro oficio u ocupación era el de **sacristán o repicador**, que lanzando al viento y a sus horas el tañido de las campanas como aviso para los vecinos del campo, desempeñando también el papel de ayuda en el desarrollo de las funciones religiosas. El oficio de **barbero y zapatero** es desempeñado en el pueblo, lo llevan a cabo los hermanos Largo (Eugenio, Mariano y Segundo). En las funciones de **albañil y carpintero** trabajan Pablo y el padre de Basilio. Como herreros figuran la familia Pardo.

Otro oficio que se ejerció en Trévago (aunque temporalmente) era el de **hojalatero**, que lo practicó una familia que no era del pueblo, y que tras algunos años residiendo y trabajando en ello, volvió a marcharse hacia el año 1935. Como en el pueblo no había trabajo suficiente, pasaban el padre o cabeza de familia y el hijo mayor practicando el oficio de forma ambulante por toda la provincia y alguna otra limítrofe. El reclamo que tenía para hacer saber que había llegado era una especie de repiqueteo con un martillo pequeño sobre una sartén o algún otro objeto sonoro, que hacían con este retoque las delicias de los oídos, pues resultaba muy agradable. Esta familia estaba compuesta por el

Semana 51 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Diciembre, 48	Semana 45 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Noviembre, 48	Semana 39 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Septiembre, 48	Semana 33 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Agosto, 48
Semana 50 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Diciembre, 48	Semana 44 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Octubre, 48	Semana 38 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Septiembre, 48	Semana 32 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Agosto, 48
Semana 49 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Noviembre, 48	Semana 43 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Octubre, 48	Semana 37 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Septiembre, 48	Semana 31 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Julio, 48
Semana 48 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Noviembre, 48	Semana 42 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Octubre, 48	Semana 36 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Agosto, 48	Semana 30 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Julio, 48
Semana 47 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Noviembre, 48	Semana 41 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Octubre, 48	Semana 35 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Agosto, 48	Semana 29 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Julio, 48
Semana 46 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Noviembre, 48	Semana 40 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Septiembre, 48	Semana 34 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Agosto, 48	Semana 28 GE LEGUMBRES Y ARROZ GE Julio, 48

matrimonio y cinco o seis hijos, tres de cada sexo, de los que al marcharse del pueblo no se ha vuelto a saber nada de ellos. En Trévago vivían en una pequeña casa que hay en la calle Ancha, entre la casa del Jardín y, la “gran casona” donde vivimos nosotros.

El oficio de **panadero** lo ejercían los padres de Fidel y Amada y, como **carniceros** están la familia de los Fermine, la familia de Veneranda y, a veces, la de Domingo Martínez. Como **gaitero** está el Sr. Paulino, aunque en este aspecto lo es solamente para amenizar en los días festivos el ambiente lanzando al viento las notas consabidas que servían como invitación a las danzas y bailes.

En la práctica del **comercio** se consiguen beneficios suficientes para mantener la estabilidad de propiedad moderada. El comercio, cautivo por aquello de estar establecido y pagar su contribución fiscal, está sujeto a los vaivenes del movimiento comercial que, en épocas de abundancia es bueno y, en las de escasez o penuria es solamente regular. La penuria no se da en el pueblo ya que se cuenta con otros recursos patrimoniales. En este sector figuran el matrimonio de los Sres. Donato y Nicolasa por un lado, por otro está el del Sr. Agustín y, quizá en mayor escala, tenemos la casa de los Barrena que, aparte del comercio, por estar situada en la carretera (al Norte del pueblo), es donde tiene lugar la parada oficial del coche de viajeros que hace el recorrido desde San Felices a Soria por la mañana y regresando por la tarde.

Como anécdota o travesura voy a contar lo que ocurrió un buen día por la tarde al regreso del coche de viajeros desde Soria y, en la parada que hizo en Trévago, un mozalbete del pueblo que había observado todos y cada uno de los movimientos y pasos que daba el cobrador del coche, tuvo la ocurrencia de comprarse un pito o chiflo, como el que ahora usan los árbitros en los partidos de fútbol y, aprovechando un momento en el que el cobrador del coche entró a ultimar algún cometido en la tienda, el mozalbete travagüés aprovechó para hacer sonar el pito comprado, al tiempo que hizo sonar la campana sita junto al conductor del coche y cerró con fuerza la puerta. El coche se puso en marcha dejando al cobrador en tierra, donde tuvo que hacer noche y esperar a que el autobús volviera al día siguiente. Esta broma también fue muy comentada por los habitantes del pueblo con las correspondientes carcajadas, que fueron sonoras y festejadas.

Otras industrias distintas, aparte de las citadas, son el **gallinero industrial** que está situado en el lado Sur del Río Manzano, cerca del árbol gordo. En este gallinero tienen gallinas para la producción de huevos y de pollos de cebo. También hay una **fábrica de gaseosas** que, como nota llamativa, las botellas eran de las que tenían una bola de cristal en el cuello.

Como sitio de reunión de las personas mayores y juego de naipes está un local bastante espacioso en la vivienda de un matrimonio ya de mediana edad, donde han colocado varias mesas donde juegan las diversas formas de partidas de naipes y toman el café que es acompañado por alguna copa de licores. Los juegos de naipes suelen ser la brisca, el guiñote y, el tute o subastado. Algunos, los menos, se entretienen haciendo solitarios, y, cómo no, los hay que también están de mirones.

Las distracciones de las personas jóvenes ya las conocemos por haber sido comentadas en anteriores



ocasiones, como suelen ser los paseos, el baile, el juego de la tanguilla, el de los bolos, etc., etc.

En la memoria de mi infancia, al final de la etapa de Trévago, quedaron indelebles ciertos recuerdos cuando, por circunstancias imprevistas surgidas a mediados del año 1936 que, en algo contribuiría (infortunadamente) a truncar la tranquilidad que, rutinariamente y así visto, se vive y disfruta en el pueblo, pues se ha iniciado el movimiento armado con el estallido de la terrible guerra incivil, cuando yo tenía once años, y fue el caldo de cultivo para que se crearan venganzas, envidias y rencores en retaguardia, donde todo era correr sigilosamente para ocultar en algún rincón de la vivienda a ciertos amigos que tenían ideas contrarias al régimen de los sublevados. En tanto, en primera línea, entre estallidos de cañones, ametralladoras y fusiles, se mataban entre sí los hermanos de una misma Patria. Habíase iniciado el movimiento armado y con él, se hizo la leva de los mozos aptos para el servicio militar que, en cumplimiento de esta movilización, varios son los jóvenes que acuden a la llamada. Algunos de ellos cayeron en buena lid y en servicio de la patria. Esta contienda bélica finalizó el 31 de marzo de 1939. Luego, contrariamente a lo que todo español deseaba, nos vino la cartilla de racionamiento, apareciendo el hambre en algunos hogares así como el estraperlo de ciertos productos alimenticios que era muy perseguido por los delegados o inspectores del Estado. Por entonces, nuestros mejores sueños eran zamparnos unas rebanadas de pan todavía calientes, recién salidas del horno, y, era una delicia poder saborear, de vez en cuando, un trozo de pan con un poco de tocino, o bien, empapadas con vino y azúcar blanco.

Avanzado el año 1937, más exactamente a mediados de año, mis padres con toda la familia nos trasladamos a nuestra nueva residencia en Castilruiz, distante de Trévago escasos cuatro kilómetros, como quien dice, a unos pasos nada más. ¡Ahí cerquita!, sí, pero a unos pasos más atrás se quedaban Trévago, los recuerdos, la “gran casona”, los amigos, etc. En Trévago, el lugar de nacimiento de todos los Hermanos Romera Gómez, la “gran casona”, ya vacía de tanta y tanta vida como albergó y por espacio de tantos y tantos años. También quedaba a nuestra zaga el pueblo mismo, los amigos y personas afectas con los que tan gustosamente habíamos convivido, y que si bien compartimos ahí, se vinieron con nosotros. Los ciclos de la vida que no tienen espacios determinados, pero que se cumplen inexorablemente. De ahí que todos tendremos que seguir en adelante y en lo sucesivo con nuevas perspectivas.

Continuará...

ENCUENTROS FAMILIA LUCAS-DELSO

por Pilar Lucas Martínez

El día 6 de julio de 2013 celebramos en Valdegeña el **V encuentro de la familia Lucas-Delso** y me han pedido que os describa estas reuniones que venimos disfrutando desde hace 20 años.

Fue Avelino Hernández Lucas quien propuso por los años 90 agrupar en una fecha a los descendientes del apellido Lucas. El 26 de junio de 1993 se celebró el primer encuentro, reuniéndonos un total de 208 familiares. Entonces se decidió que las convocatorias fueran cada cinco años, y desde la primera hemos acudido de media entre 150 y 190 personas. Este año estuvimos 168.

Los trabajos de investigación que llevaron a cabo los primeros convocantes de esta reunión localizaron que la **rama soriana de los Lucas** procede del antiguo valle navarro de **Laburunda**, para extenderse por lazos militares y comerciales en los reinos de Navarra y Castilla. Otros descendientes pasaron a la villa de Belmonte (Cuenca), donde existe una casa señorial con este nombre, y de aquí al Reino de Murcia y a Cataluña. Se ha encontrado constancia de la existencia de un Pedro Lucas capitaneando sus huestes, bajo el estandarte de los Reyes Católicos, en la toma de Granada.

La casa que en 1922 compraron mis abuelos Benito Lucas y Gregoria Martínez –nacida en Trévago– tiene registrados los datos de su historia desde la fecha de su construcción en 1752 (grabada en la piedra dintel de la puerta principal, en época de Carlos III) hasta hoy, conociéndose todos los habitantes que en ella han vivido. De esta información sabemos que *“en 1832 entra a vivir Teodoro Lucas (nacido en Noviercas) como esposo de la viuda Leona Delso, y les nacen cuatro hijos”*, los primeros Lucas nacidos en Valdegeña.

Francisco Lucas –hijo de Teodoro– se casa con Telesfora Delso, y partimos de este matrimonio como tronco del frondoso árbol genealógico que convocamos en estos encuentros y que adjuntamos a este artículo.(1)

En 1993 había reflejados en el árbol familiar 310 nombres (218 Lucas y 92 parejas) y este año han sido

400 (282 Lucas y 118 parejas). Teniendo en cuenta que al menos 65 han fallecido, el poder de convocatoria de la familia (50'15 %) se puede considerar elevado, y éste subiría si contamos con aquellos que no es fácil que acudan porque su residencia es lejana (México, Mallorca, Andalucía, Alemania...). Es de considerar que la relación que se da en estos encuentros es cálida y entrañable, así como importante es también la participación de los jóvenes y su reconocimiento como generaciones nuevas.

Para la reconstrucción de los datos que se han ido recabando, ha sido muy gratificante la colaboración de varios miembros de la familia, que a lo largo de tres generaciones describieron en el siglo pasado, a través de sus memorias y recuerdos personales, la vida rural y el ambiente de la época que vivieron:

- Pedro Lucas Delso: Memorias de un ochentón.
- Benito Lucas Delso: (1888 – 1981) Memorias de una vida.
- Florentino Zamora Lucas: (1896 – 1975) (Académico de la Real Academia de la Historia).
- Francisco Lucas Delso: Valdegeña, escritos de familia y gentes forasteras.
- Antonio Lucas Martínez: (1925 – 2011) Memorias familiares.
- Avelino Hernández Lucas: (1944 – 2003) Recuerdos y vivencias de una aldea soriana. Valdegeña.

Una vez había un pueblo...

Cada convocatoria requiere una preparación previa bastante intensa, para actualizar los datos de las novedades familiares, tanto de los que se han ido como de las nuevas generaciones que se van incorporando, y se deja constancia de estas variaciones. Con el fin de no recargar las tareas siempre sobre los mismos, cada convocatoria es preparada por una de las cinco familias descendientes de Francisco y Telesfora.

El primer encuentro se centró en la creación escrita del árbol genealógico y la presentación de un escudo con la explicación del origen del apellido Lucas.





En la segunda reunión se preparó un recuerdo en forma de campana, que se entregó a los asistentes, después de leer el artículo escrito por el abuelo Benito “Fundición de una campana”.

La tercera nos dio a conocer los escritos que sobre Valdegeña y sus costumbres, habían realizado varios miembros de la familia.

En la cuarta convocatoria se recogieron fotografías antiguas, aportadas por cada rama de la familia y se editó un libro con su resumen.

En este quinto encuentro, se actualizaron los datos del árbol genealógico y se editó un libro de fotografías que los más mayores (este año Sabina y Efraín) entregarían a los últimos que han nacido (Judith Gonzalo y Mateo Román). En él se incluyeron algunos mensajes enviados por personas que no podían asistir, y Fernando Delso incorporó una poesía creada para esta ocasión.

La celebración se inicia con una Misa de acción de gracias, en la que este año hemos descubierto las habilidades musicales que nos han mostrado algunos jóvenes de la familia en forma de conciertos. Hacemos un repaso como recuerdo de los familiares que en estos cinco años nos han dejado y también presentamos a los que van naciendo. Después de tomar refrescos y aperitivos, nos juntamos a comer y charlar con los compañeros de mesa, con los jóvenes, con los mayores, y a los postres es cuando nos hicimos las fotos de familia agrupados por descendientes de cada hijo de los bisabuelos, así como la entrega del material preparado ese año a los más pequeños, dándose la circunstancia este año de que el

bisabuelo (Efraín) le pasa el testigo a su propio bisnieto (Mateo).

También recordamos a aquellos familiares que viven lejos de nosotros, unos en España (Galicia, Canarias, Baleares, Andalucía, Madrid, Barcelona...), y otros fuera (México, Holanda, Alemania...) y no han podido acudir. Este año hemos intentado conectar con ellos por Skype, WhatsApp, o tecnologías que nos permitieran verlos en tiempo real, pero no ha podido ser en todos los casos. Mejoraremos estas posibilidades para el futuro.

En la tarde se aprovecha para dar paseos por el pueblo y sus alrededores, seguir intercambiando opiniones, y también nos prepararon unas películas en las que nos reconocíamos algunos con 40 ó 50 años menos, con una agilidad que ya quisiéramos ahora. Ya los mayores empiezan a despedirse, pero no se acaba, pues los jóvenes habrán aprovechado para reconocerse y extienden su estancia hasta entrada la madrugada.

En lo que a nuestra familia respecta –LUCAS MARTINEZ– y a su vinculación con Trévago, el árbol iniciado con mis bisabuelos Francisco y Telesfora continúa con Benito Lucas, el más pequeño de sus siete hijos, que se casó con Gregoria Martínez (nacida en Trévago) y tuvieron 14 hijos. Mi padre, Efraín Lucas, se casó con Pura Martínez (también de Trévago), de los que nacimos Pilar, Puri, José Antonio y Maribel, 8 nietos y por ahora 4 bisnietos que habéis visto crecer en los veranos de Trévago.

También adjuntamos fotografía y cuadro de Lucas Martínez, separado del anterior árbol general.

De nuevo estamos convocados para vernos dentro de cinco años (2018), en que el paso inexorable del tiempo va cediendo el testigo de unos a otros, pero todos estamos orgullosos y contentos de ver cómo nuestras raíces están bien cimentadas, mientras el tronco crece y las hojas se reproducen ampliamente.

Nota de la Redacción: El Árbol genealógico del que habla Pilar, y que aparece en una de las fotografías, en la que los mayores pasan el testigo a los más pequeños, nos los ha hecho llegar. Pero no es posible su inclusión aquí por abarcar un gran número de generaciones y un período de alrededor de 200 años.



FIESTA DE LA PRIMAVERA Y DE LA CERVEZA 2013

por Juan Palomero Martínez



El día 2 de marzo de 2013 se celebró en Trébago la **Fiesta de la primavera y de la cerveza**, organizado este año por el Museo de Canteras Molineras y la Asociación de Amigos de Trébago.

Esta celebración viene de antiguo. Para los curiosos, en la revista 4 de La Voz de Trébago, de julio de 1996, puede leerse el artículo **“Se plantaron más de 100 árboles...”**, donde se indica textualmente que *Los pasados días 1 y 2 de marzo [de 1996] se llevó a cabo en Trébago la plantación de más de 100 chopos en un plan de repoblación forestal que pretende llevar a cabo la ASOCIACION DE AMIGOS DE TREBAGO en colaboración con el Ayuntamiento y los vecinos del pueblo.*

En la actualidad se compagina con la **Fiesta de la cerveza** y otras actividades culturales desde el año 2004. En ese año, los jóvenes acudieron a la entonces alcaldesa, Conchita Delgado, para ver si les dejaba celebrar una tarde esta fiesta.

Conchita les respondió que le parecía muy bien, pero que sería estupendo complementarla por la mañana con actividades de mejora del pueblo, limpieza, plantación de árboles, etc., y así se hermanaron el Día del árbol y la Fiesta de la cerveza, a las que se unieron después actividades culturales, como teatro leído, monólogo y, este año, la actuación de Juancho El Mago.

En definitiva, un motivo estupendo para que más de 100 personas nos reuniéramos en una jornada en la que el tiempo acompañó y nos permitió disfrutar de un día fresco pero soleado.

La jornada empezó a las 9'30 horas, con el reparto de tareas. A partir de ahí, cada uno a sus puestos. Cocineros, plantadores, ayudantes, realizadores de zanja y colocación de goma para ampliar riego por goteo en el Parque Pepe-Periquín, organizadores de mesas para comer, limpieza de la Iglesia y de la Ermita para dejarlas a punto para Semana Santa y la Pascua... El grupo de la Ermita subió con D. Alfonso, el cura de Trébago, que también estuvo ayudando limpiando la casa del santero, por si hacía falta para la Pascua. En la Ermita había nieve, y la pradera y alrededores estaban preciosos.

Parada para almorzar, bocadillo con tortilla de Juan Largo (UPRENA) y jamón de Raúl Martínez (Espectáculos VIMAR), a los que agradecemos su colaboración.

A las 3, comida de hermandad. Alrededor de 100 personas dimos buena cuenta de unas alubias rojas y unas ancas de pollo fritas, todo estupendamente condimentado y preparado por Nicolás, Milagros, Nati y Marisa, pastelitos, pan, agua, vino, café y chupito.

Coincidió que ese día, a las cuatro de la tarde, había partido Barsa-Madrid, por lo que los aficionados pudieron disfrutar del mismo en la sobremesa.

En esta ocasión, se propuso a los asistentes a la comida colaborar con la **Asociación de enfermos de Alzheimer de Soria**, por lo que al final de la misma se pasaron unas huchas para que la gente depositara su donativo para dicha Asociación, siendo lo recaudado 500.- euros. Gracias a los donantes anónimos. Como decía el slogan de la convocatoria, **"Piensa que mañana te puede tocar a ti"**.

A las 6, en el Salón del Centro de Información, hubo una charla de **D. Jorge Hernández Esteruelas**, Ingeniero Agrónomo, sobre el **Desarrollo rural sostenible**, dentro del movimiento **Slow Food**. Una charla interesante, con una animada participación de los asistentes, que llenaban el local.

A las 7 y ½, en el Salón Social Las Escuelas, actuación de **Juancho el Mago**, que nos hizo reír en abundancia –a grandes y pequeños– con su magia, y que a más de uno dejó con la boca abierta con sus trucos. La verdad es que este mago, de Calahorra (La Rioja), deleitó extraordinariamente a los asistentes que llenaban el salón.

El día se completó con la **Fiesta de la cerveza**. Una buena excusa para juntar de nuevo a los que ese día acudieron al pueblo en una merienda-cena que los jóvenes prepararon a base de tortillas, choricillo, salchichas variadas con



diversas salsas, queso Filadelfia con pimientos del piquillo caramelizados con vinagre de Módena, paté con mermelada y, por supuesto, cervezas de diversas marcas para acompañar.

En definitiva, un día completo y lleno de actividades, que ya se ha convertido en un clásico de las actividades de Trébago.

Como decíamos anteriormente, la Fiesta de la cerveza se inició en el año 2004 a iniciativa de los jóvenes, motor importante de las actividades del pueblo, a los que felicitamos y animamos a seguir en esa buena sintonía y colaboración.

Dada la limitación del espacio en la revista, incluimos aquí unas pocas fotografías del evento. En la opción de **Noticias**, en Internet, en **www.trebago.com** se incluyen 55 fotografías alusivas al tema.

Sí incluimos aquí, al final, dos especiales. Una recogida de la revista 20 de La Voz de Trébago (junio-2004), en la primera Fiesta de la cerveza, y otra de la primera plantación de árboles que organizó la Asociación de Amigos de Trébago en combinación con el Ayuntamiento, recogida en la revista 4 de La Voz de Trébago (julio-1996). Todos éramos más jóvenes...

Desde aquí damos las gracias a todos los que habéis colaborado y hecho posible que la **Fiesta de la Primavera y de la Cerveza 2013** haya sido todo un éxito.

Y al Ayuntamiento y a la Asociación por su organización y financiación.

P.D.: Los datos sobre la plantación de árboles son:

- Populus Alba: 22 (Chopo blanco)
- Tilia Cordata: 1 (Tilo)
- Hibiscus Siriacos: 9 (Rosa de Siria)
- Budelias: 6 (Arbusto de la mariposa)
- Ginesta: 9



C O S A S

ENHORABUENA

- El 27 de abril de 2013, en Peralta (Navarra), se casaron Charo Jericó Martínez y Fermín Ostivar Martínez.

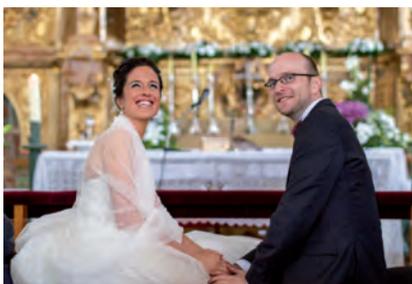
Charo es hija de Javier Jericó Ruete, colaborador habitual en los reportajes fotográficos de Trébago, y de Josefi Martínez Blanco, y nieta del trebagüés Felipe Martínez Montes (Felipe "el cabrero") y de Rosario Blasco Pérez.

Enhorabuena a todos, y en especial a los cónyuges. Sin olvidar a las hermanas de la novia, M^{ra} José y María.



- El 8 de junio de 2013, en la Ermita de la Virgen del Río Manzano, de Trébago, se casaron Paula Ortiz Lucas, hija de Pilar y Germán, y nieta de Pura y Efraín, con Heiko Becker, de Trier (Alemania).

Actuó de testigo mayor Juan Ortiz, tío de la novia. Por parte del novio vinieron desde Alemania sus padres, hermanos y numerosos amigos, a los que gustó mucho el pueblo y sus alrededores.



Hay que destacar lo bonita que estaba la Ermita, con la Virgen del Río Manzano en su hornacina y los adornos florales. Y las fincas y montes de alrededor, verdes por la gran cantidad de agua que ha caído esta primavera.

Además de los invitados, mucha gente del pueblo no quiso perderse el acontecimiento, y acudió a la Ermita para acompañar a los novios en la celebración de su boda.

Lógicamente, la representación de la juventud de Trébago fue numerosa.

Enhorabuena a los novios y a sus familiares y amigos.

ADIÓS

- El 27 de diciembre de 2012, en Zaragoza, falleció Amparo Córdoba García, a los 90 años de edad.

Amparo era natural de Trébago, y viuda de Félix Gil (de Castilruiz).

- El 29 de enero de 2013, en Barcelona, falleció Carmen Domínguez Gil, a los 91 años de edad.

Carmen era natural de Trébago, y viuda de Gumersindo Martínez Barranco, también de Trébago.

- El 24 de abril de 2013, en Ciudad Juárez (Chihuahua) [México], falleció Santiago Córdoba García.

Santiago era trebagüés, y tenía 81 años de edad.

BIENVENIDOS

- El 07 de enero de 2013, en Majadahonda (Madrid), con 3'600 Kg. nació **Mateo Román Ortiz**. Mateo es hijo de Ángel Román Hernández y María Ortiz Lucas, nieto de Germán Ortiz Pascual y Pilar Lucas Martínez, y biznieto de Efraín Lucas Martínez (de Valdegeña) y Pura Martínez Martínez (de Trébago), y asiduos visitantes de Trébago, a donde se escapan siempre que tienen ocasión.



- El 26 de enero de 2013, en Pamplona, nació **Iker García Aguirre**.

Iker es hijo de Eduardo García Cascante y de Oihana Aguirre Arregui, y nieto de Juan García Sánchez (+) y Trini Cascante Hernández.



- El 9 de abril de 2013, en Madrid, nació **Gonzalo García Gil**.

Gonzalo, que pesó 2'940 Kg., es hijo de Pedro José García Córdoba y de Nieves Gil Martínez, nieto (por parte de madre) de Arsenio Gil Córdoba y de Nieves Martínez Simón (+) y de José Luis García (+) y Estela Córdoba Lázaro (por parte de padre), y biznieto de Modesta Lázaro Giménez y de Esperanza Simón Orte.



- El 18 de abril de 2013, en Calahorra (La Rioja), con 4'380 Kg., nació **Alex Ezquerro Marqués**.

Alex es hijo de Daniel Ezquerro Ezquerro y de la trebagüesa Erica Marqués Ruiz, y nieto de Antonio Marqués y Piedad Ruiz.



Enhorabuena a todos ellos y a sus familiares. A algunos les vemos ya hechos unos hombrecitos.

ARREGLO DE CALLES

El Ayuntamiento sigue en su labor de mejora de calles y red de abastecimiento de aguas. Las obras comenzaron el pasado 24 de junio de 2013, en las calles que rodean el Ayuntamiento, Casas rurales y Albergue. Esperamos que

cara a las vacaciones de verano, que es cuando se llena el pueblo de gente, estén ya terminadas y el pueblo "hecho un primor".



NOCHEVIEJA EN LAS ESCUELAS

Como viene siendo tradicional, se celebró la nochevieja en las Escuelas. La Asociación de Amigos de Trébago se encargó de que no faltara de nada. Invitó a todos los asistentes a cava, turrónes, fuegos artificiales, música, y sobre todo muchas ganas de empezar el año con buen pie. ¡Para los más trasnochadores hubo chocolatada!



CENTRO DE INFORMACIÓN DE CANTERAS

Desde su inauguración el pasado 13 de octubre de 2012 del **Centro de Información de Canteras Molineras** en Trébago, fueron muchas las referencias que aparecieron en los medios de comunicación sobre el mismo.

Dicho Centro sigue con su doble función, como Museo de Canteras Molineras y como Salón de Conferencias y Exposiciones.





Sus visitas en verano siempre se incrementan, ya que es una actividad importante que recomendamos, junto con la visita "in situ" de las propias Canteras molineras en lo alto de la Sierra del Madero.

TEJAS DE TRÉVAGO PINTADAS

Nos llamó la atención la noticia aparecida en diversos medios de comunicación riojanos y del País Vasco de que en Valgañón, pequeño pueblo de La Rioja, para financiar el arreglo de las campanas, se iban a vender unas tejas pintadas por el artista riojano Santiago Solano del Rincón.



Lo curioso de la noticia era que esas tejas convertidas en cuadros habían sido cedidas por vecinos de Valgañón, San Pedro Manrique y Trévago...

Tras hacernos eco en las Noticias de www.trebago.com en Internet, Inmaculada Largo nos aclaró que efectivamente esas tejas eran de su casa de Trévago, que se las había cedido al pintor dada su relación de amistad.

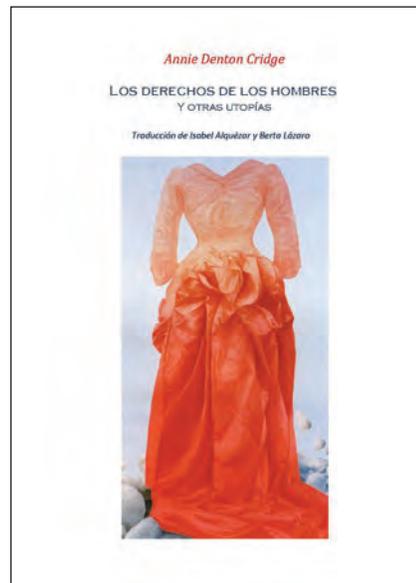
Dichas tejas formaron parte de la exposición que se celebró en la Sala de Exposiciones de Ibercaja, en la calle San Antón, de Logroño, del 1 al 14 de febrero de 2013.

Aquí vemos al pintor con su esposa, Pilar Grijalba, en la exposición, y varias tejas de la muestra.

LOS DERECHOS DE LOS HOMBRES

Isabel Alquézar y Berta Lázaro han traducido del inglés el libro **Los derechos de los hombres y otras utopías**, escrito por **Annie Denton Cridge** y publicado en Estados Unidos en 1870.

Se trata de un divertido e interesante libro que las traductoras han presentado ya en diversos



lugares, como el Ateneo Riojano, la Universidad Popular de Logroño, en la Librería La Hormiga Atómica, de Pamplona...

Este verano podremos disfrutar de la presentación de dicho libro en Trévago, dentro de las Actividades culturales de la Asociación de Amigos de Trévago.

Enhorabuena a las traductoras del libro, a quienes vemos en la presentación realizada en el Ateneo Riojano. Y a disfrutar con su lectura. Por cierto, en la portada aparece una reproducción de un cuadro de Iris Lázaro, hermana de Berta.

HOMOLOGACIÓN DE SENDEROS EN TRÉVAGO

La Junta de Castilla y León ha hecho llegar **Certificados de Homologación de Senderos**, expedidos por la **Federación de Deportes de Montaña, Escalada y Senderismo de Castilla y León**. Éstos son:

Ruta de las Canteras Molineras, 4'5 Km.

Ruta Cerro Santiago, 5 Km.

Ruta Alto Sierra del Madero, 15'7 Km.

Como veis, hay senderos para grandes y pequeños.

Un complemento ideal para los amantes de la naturaleza que quieran venir a Tréb(v)ago a disfrutar de sus alojamientos [42 plazas de turismo rural] y visitar su Museo, sus Canteras molineras y todo el pueblo en general.

PASCUA EN LA ERMITA

Un año más, se celebró la Pascua en la Ermita de Trévago. Aunque la Semana Santa ha estado pasada por agua, el Domingo de Resurrección (31 de marzo de 2013) el tiempo respetó la tradición





en su casa, y se pudo comparar cuáles estaban mejor. La verdad es que... todos estaban estupendos. Con un poco de refresco o de moscatel, incluido el porrón de Arsenio, que nunca falta.

Al terminar, la Virgen y el Niño retornaron a la Iglesia en el remolque que los había subido.

BAJADA DE LA VIRGEN

El domingo 5 de mayo de 2013, domingo anterior a la celebración de la Ascensión, aunque con poca gente, se celebró en Trébago la Bajada de la Virgen, cumpliendo así una vez más con la tradición. Esta vez, la Virgen no estaba ni en



y pudimos subir a la Ermita a celebrar el encuentro de la Virgen con el Niño resucitado.

Dado que D. Alfonso tiene un ajetreo extraordinario con todos los pueblos que tiene a su cargo, esta vez la Misa también fue en la Ermita, antes del encuentro y posterior subasta.

Este año, después de lo que pudimos aprender en el taller de elaboración de pastas y bollos que hubo en Trébago el 2 de febrero de 2013, mucha gente hizo los bollos



el pueblo ni en la Ermita, sino en Zaragoza, para su restauración, pero se trajo para el evento.

Después de Misa se llevó hasta el Huerto de los Ramos en el carro preparado al efecto, y desde allí se volvió hacia el pueblo en procesión. Desde la Puerta Verde se fueron cambiando los portadores, tras la pregunta habitual de “¿Alguien quiere mandar por los palos de la Virgen?”, hasta la Iglesia.

Una vez dentro, llegados a los pies del altar, se subastaron los palos para su colocación, según la costumbre:

- 1º el palo delantero derecho.
- 2º el palo delantero izquierdo.
- 3º el palo derecho de atrás.
- 4º el palo izquierdo de atrás.

NUEVA ASOCIACIÓN EN ÁGREDA

Nos llega comunicación de la reciente creación del **CENTRO DE ESTUDIOS DE LA TIERRA DE ÁGREDA Y EL MONCAYO SORIANO**, a quien desde la Asociación de Amigos de Trébago damos la bienvenida y le deseamos una larga y fructífera vida en la consecución de sus **finés**, que son *investigar, estudiar, promover, divulgar y difundir los valores artísticos, históricos, científicos, medioambientales y culturales de todo orden relativos a temas de la Tierra de Ágrede y los pueblos del Moncayo soriano. Así como velar por la protección del patrimonio cultural.*

Para el cumplimiento de estos fines se realizarán las siguientes actividades: impulsar los estudios de investigación local, promoviendo actividades diversas, tales como proyectos de Investigación, congresos, seminarios, cursos, encuentros, exposiciones, junto a la producción bibliográfica.

La Asociación Centro de Estudios de Ágrede **publicará** periódicamente **una revista** de carácter científico, en principio se prevé que sea anual. Así como **un Boletín** en el que tengan cabida pequeños trabajos de investigación que posibiliten la participación del mayor número de personas, independientemente de su formación académica.

Se han constituido una serie de **secciones**, en las que cada persona puede trabajar en función de sus intereses:

Lengua, literatura y publicaciones

Arte e Historia (engloban también arquitectura, genealogía y arqueología)

Música, folklore y etnografía

Fotografía y Audiovisuales

Economía, Sociedad y medioambiente

En este Centro de Estudios tienen cabida todas las personas que lo deseen, es por ello que queremos darlo a conocer en todos los pueblos de la Comarca. Creemos que el cauce más adecuado son las Asociaciones que hay constituidas en cada pueblo, ya que en este momento son los elementos dinamizadores más importantes con los que cuentan.

Tenemos intención de hacer una presentación pública del Centro en Ágrede el próximo día 13 de agosto a las 8 de la tarde, en el Palacio de Los Castejones. Presentación a la que estáis invitados.

PASO DEL FUEGO EN SAN PEDRO MANRIQUE

En la noche del 23 al 24 de junio –la noche de San Juan–, como es tradicional en San Pedro Manrique, también este año 2013 se pasó el fuego por los lugareños pisando las brasas.

En esta ocasión, acudimos desde Trébago un grupo de 8 personas, –entre las que se encontraban los nuevos vecinos Terry y Dörte–, que disfrutamos de ver la sangre fría con la que los sampedranos pisan las brasas,



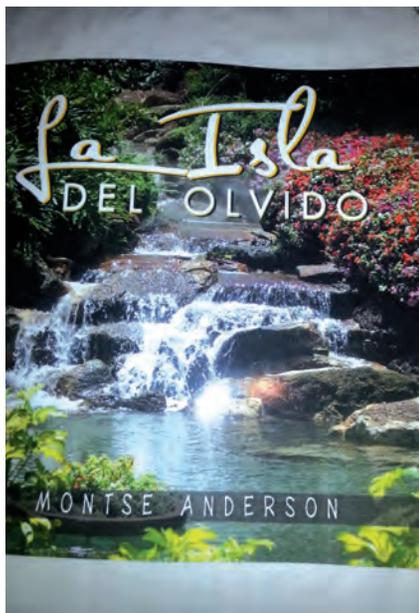
portando a hombros a Mándidas, novias, nietos... Mayormente son hombres los que pasan las brasas, aunque en esta ocasión, las dos últimas personas que las pasaron fueron mujeres.

OTRA ESCRITORA DESCENDIENTE DE TRÉBAGO

Se trata de **Montserrat García Barrena**, descendiente de Trébago, que ha publicado en México –donde reside– el libro *La Isla del Olvido*.

Trata sobre unos niños que juegan a que navegan en alta mar y luchan contra barcos piratas. Las aventuras empiezan cuando descubren la cueva del tesoro y son capturados. Al llegar a la Isla del Olvido deberán encontrar la Flecha del Tiempo antes que el malvado capitán Morgan y así poder resolver los misterios que encierra la isla...

Para los que quieran, se puede comprar directamente en la editorial Palibrio por Internet o en Amazon.



ANITA CUMPLIÓ 90 AÑOS

El pasado 15 de junio de 2013, en Trébago, Ana Martínez cumplió 90 años. La celebración dio comienzo con una Misa en la iglesia de Trébago. Posteriormente rodeada de sus familiares y amigos lo celebraron en La Casa Rural

Valmayor. Enhorabuena Ana y que el año que viene podamos volver a felicitarte.

Aquí la vemos con algunos de los familiares asistentes.



AVISOS DESDE LA ASOCIACIÓN

Insistimos en varios avisos ya indicados en ocasiones anteriores:

- Los socios que han cambiado de domicilio, que lo indiquen a la Junta para evitar devoluciones en el envío de la revista u otras notificaciones.

- Los socios que han cambiado el número de cuenta donde tienen domiciliado el recibo de la cuota de socios, que lo indiquen a la Junta para evitar devoluciones, que cuestan dinero y trabajo extra de gestión.

- Los socios que tienen cuenta de correo electrónico, que lo indiquen a la Junta. Hoy en día es la forma más cómoda de enviar comunicaciones. Gracias por la colaboración.

- Pasaron más cosas, pero no han cabido. Recomendamos visitar las **Noticias** de www.trebago.com y ver allí más información.

- También en <http://casaruralsoria.com/> aparece información muy al día de lo que pasa en Trébago. Es el blog de la Casa Rural Valmayor (particular), y casi todos los días meten información.

LOTERÍA DE NAVIDAD 2013 Número 95967

Ya está disponible la Lotería de Navidad. El número elegido esta vez ha sido el **95967**, y es bueno que todos los socios nos comprometamos a colaborar en su venta. Es una forma de obtener ingresos que sirven luego para sufragar los gastos de las actividades que lleva a cabo la Asociación.

CONVOCATORIA DE ASAMBLEA ANUAL

Se convoca a todos los socios de la ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE TRÉBAGO a la ASAMBLEA anual que se celebrará el martes día 20 de agosto de 2013, a las 18:30 horas en primera convocatoria, y a las 19 en segunda, en la Sede de la Asociación, con el siguiente orden del día:

- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.

- Informe del Presidente.
- Información de la situación económica.
- Propuesta de actividades.
- Ruegos y preguntas.

Se ruega la máxima asistencia y puntualidad.

LA JUNTA DIRECTIVA



espectáculos

VIMAR, s.l.

RAUL MARTINEZ PEREZ

CONTRATACIÓN DE ORQUESTAS Y
ATRACCIONES
PARQUES INFANTILES - DISCO MOVIL
GRUPOS FOLKLÓRICOS - CHARANGAS
Y TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS

Avda. Mariano Vicén, 29, 1º A
Teléfono y Fax 975 23 26 33 - Móvil 658 94 30 04
42003 SORIA
C/. Ancha, 11 - Teléfono 975 38 31 22
42113 TREVAGO (SORIA)
E-mail: espectaculosvimar@hotmail.com

LOS SABORES DE LA TRADICION

Tradición
**Tierra
de
Agreda**

Embutidos ARTESANOS de ELABORACIÓN propia



Especialidades

Chorizo picante
Chorizo blanco
Chorizo en aceite
Picadillo
Butifarra
Sobrasada
Morcilla dulce
Morcilla a la miel
Terrina de hígado
Salchichas

VISITA NUESTRA PÁGINA WEB
y reserva tu matanza on-line

www.tradiciontierradeagreda.com

Polígono Valdemiés I, Parc. 28
42100 Ágreda (SORIA)
Tel/fax: 976 197 273 - 976 647 393
635 280 484



SORIA
El Collado, 41
975 224 130

Elegancia clásica y natural

MONTEPICAZA®



CARPIN

CARPINTERÍA DE MADERA Y ALUMINIO
MUEBLES, COCINAS, ELECTRODOMÉSTICOS

Palomar, 17
Tel. 976 64 55 10
Fax 976 64 58 23
e-mail: carpin@telefonica.net
42110 - ÓLVEGA (Soria)

Móviles: Manolo: 616 493 501
José: 616 493 502 Carmelo: 616 493 503



doña **juana**
HOSTAL**

976 647 217

Avda. Soria, s/n 42100 ÁGREDA
reservas@hostaldjuana.com

*Para los amigos de Trévago
con nuestros mejores deseos*



Plaza el Rosel y San Blas, 3
SORIA
elrosel@santosochoa.es
975 222 217

**Estamos
para
ayudarte**



**Tú imaginas,
nosotros
lo imprimimos**



Pol. Ind. Las Casas
c/ A 43, 42005 - SORIA
soria@ochoaimpresores.es
659 877 889